

THG<sup>®</sup>  
P A R I S

*Boutons  
& Poignées*





THG<sup>®</sup>  
PARIS

*J&D*<sup>®</sup>  
CREATIONS  
Jean-Claude DIELEPINE  
PARIS

LALIQUE

BERNARDAUD

AP  
ALBERTO PINTO

*J*

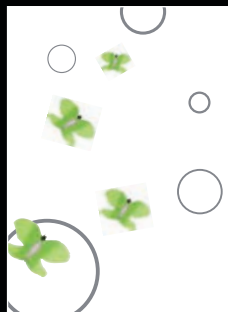
JAMIE DRAKE

*PYR*

PIERRE-YVES ROCHON



LALIQUE  
Pages 8 à 23



BERNARDAUD  
Pages 24 à 29



Alberto PINTO  
Pages 30 à 33



Pierre-Yves ROCHON  
Pages 34 à 39



Jamie DRAKE  
Pages 40 à 45



CONTEMPORAINE  
Pages 46 à 55



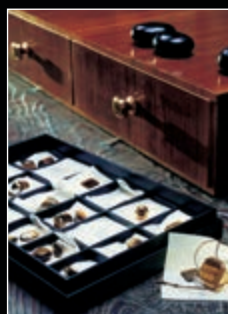
CRISTAL  
Pages 56 à 65



CLASSIQUE  
Pages 66 à 71



BAROQUE  
Pages 72 à 77



PIERRE  
Pages 78 à 91

## NOS RÉFÉRENCES

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>Project references</i> |     |
| Projektbezugnahmen        | 4-7 |

## LES COLLECTIONS

COLLECTIONS / KOLLEKTIONEN

### LALIQUE

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Mossi           | 12-13 |
| Masque de femme | 14-17 |
| Métropolis      | 18-19 |
| Cactus          | 20    |
| Samoa           | 20    |
| Thaïs           | 20    |
| Profil Cristal  | 21    |
| Océania         | 23    |
| Panthère        | 23    |

### BERNARDAUD

|          |    |
|----------|----|
| Capucine | 28 |
| Passion  | 28 |
| Ithaque  | 29 |
| Marquise | 29 |

### ALBERTO PINTO

|                        |    |
|------------------------|----|
| Le 11 by Alberto Pinto | 33 |
|------------------------|----|

### PIERRE-YVES ROCHON

|          |    |
|----------|----|
| Faubourg | 39 |
| Frivole  | 39 |
| Froufrou | 39 |

### JAMIE DRAKE

|        |    |
|--------|----|
| Profil | 44 |
|--------|----|

### CONTEMPORAINE

|                   |    |
|-------------------|----|
| Cubica            | 48 |
| Pullman           | 49 |
| Diplomate lisse   | 50 |
| Diplomate annelée | 51 |
| Alto              | 52 |
| Charleston        | 52 |
| Jaipur métal      | 53 |
| Shao              | 54 |
| Tango             | 54 |

|         |    |
|---------|----|
| Cotton  | 55 |
| Eden    | 55 |
| Mercure | 55 |

### CRISTAL

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Mandarine Cristal            | 58-61 |
| Mandarine Cristallia Diamant | 62    |
| Diamant                      | 63    |
| Luna                         | 63    |
| Art Déco Cristal             | 64-65 |

### CLASSIQUE

|                    |    |
|--------------------|----|
| Tradition          | 68 |
| Art Déco           | 69 |
| Diplomate torsadée | 70 |
| 1900               | 71 |
| Broadway           | 71 |

### BAROQUE

|            |    |
|------------|----|
| Médicis    | 74 |
| Venezia    | 75 |
| Mandarine  | 76 |
| Versailles | 77 |

### PIERRE

|                |       |
|----------------|-------|
| Amboise        | 80-81 |
| Vogue          | 82-83 |
| Cheverny       | 84    |
| Sully          | 85    |
| Trocadéro      | 86    |
| Jaipur         | 87    |
| Médicis Pierre | 88-89 |
| Venezia Pierre | 90-91 |

### ACCESSOIRES

#### POIGNÉES DE PORTE

|                      |       |
|----------------------|-------|
| <i>Hardware</i>      |       |
| Türlinke Accessoires | 94-97 |

### THG SERVICES

|                     |        |
|---------------------|--------|
| <i>THG Services</i> | 98-104 |
|---------------------|--------|

SÉRIES

*Lines*

Serien

|  |       |
|--|-------|
| 1900   | 71    |
| Accessoires & Poignées<br>de porte / <i>Hardware</i> | 94-97 |
| Alto   | 52    |
| Amboise  | 80-81 |
| Art Déco   | 69    |
| Art Déco Cristal                                     | 64-65 |
| Broadway   | 71    |
| Cactus   | 20    |
| Capucine   | 28    |
| Charleston   | 52    |
| Cheverny   | 84    |
| Cotton   | 55    |
| Cubica   | 48    |
| Diamant  | 63    |
| Diplomate annelée                                    | 51    |
| Diplomate lisse                                      | 50    |
| Diplomate torsadée                                   | 70    |
| Eden   | 55    |
| Faubourg   | 39    |
| Frivole  | 39    |
| Froufrou   | 39    |
| Ithaque  | 29    |
| Jaipur   | 87    |
| Jaipur Métal   | 53    |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Le 11 by Alberto Pinto       | 33    |
| Luna                         | 63    |
| Mandarine                    | 76    |
| Mandarine Cristal            | 58-61 |
| Mandarine Cristallia Diamant | 62    |
| Marquise                     | 29    |
| Masque de femme              | 14-17 |
| Médecis                      | 74    |
| Médecis Pierre               | 88-89 |
| Mercuré                      | 55    |
| Métropolis                   | 18-19 |
| Mossi                        | 12-13 |
| Océania                      | 23    |
| Panthère                     | 23    |
| Passion                      | 28    |
| Profil                       | 44    |
| Profil Cristal               | 21    |
| Pullman                      | 49    |
| Samoa                        | 20    |
| Shao                         | 54    |
| Sully                        | 85    |
| Tango                        | 54    |
| Thais                        | 20    |
| Tradition                    | 68    |
| Trocadéro                    | 86    |
| Venezia                      | 75    |
| Venezia Pierre               | 90-91 |
| Versailles                   | 77    |
| Vogue                        | 82-83 |





1. Intercontinental (Paris)
2. Le Ritz (Paris)
3. Scribe (Paris)
4. Fouquet's (Paris)
5. Monte Carlo Bay (Monaco)
6. Shangri La (Paris)



# Références

*Project references*  
Projektbezugnahmen



Partout où esthétique et raffinement se conjuguent au quotidien, THG apporte aux hommes les clefs d'un paradis retrouvé.

*Everywhere where beauty and refinement combine daily, THG provide people with the keys of a rediscovered paradise.*

Überall dort, wo sich gleichermaßen Funktion, Ästhetik und Erlesenheit vereinen, inszenieren THG tagtäglich das Paradies auf Erden.

1. Amnesia - 2. Squall - 3. Delphine



1  
2  
3  
4



5  
6

1. Samsung Tower (Seoul)
2. Pan Gu (Beijing)
3. Hôtel Bellagio (Las Vegas)
4. Sanya (Phoenix Island)
5. Hotel Wynn (Las Vegas)
6. Peninsula (Shanghai)





# Références

*Project references*

Projektbezugnahmen

Des références prestigieuses aux quatre coins du monde...

*Prestigious references everywhere in the world...*

Glanzvolle Verweise überall in der Welt...



1. Hôtel Burj Al Arab (Dubai) - 2. Emirates Palace (Abu Dhabi)







# Collection LALIQUE

design   
CREATIONS  
Jewelry - Watches - Perfumes  
PARIS



Un savoir-faire exceptionnel  
au service de la création et de l'émotion...

*Exceptional know-how  
serving creativity and emotion...*

Außergewöhnliche Fachkenntnis im Dienste  
von Kreativität und Emotionen ...

Depuis 2002, JCD Créations, célèbre robinetier de style français  
et LALIQUE, manufacture emblématique d'objets en cristal,  
ont uni leurs savoir-faire respectifs afin de proposer une gamme luxueuse  
et raffinée de robinetteries, d'accessoires, de boutons de meuble et de poignées de porte.

*Since 2002, JCD Creations, renowned French fittings manufacturer and LALIQUE  
the symbolic factory for crystal items, have combined their expertise to offer  
a luxurious and refined range of fittings, accessories, cabinet knobs and door handles.*

Bereits seit 2002 entwickeln der renommierte Armaturenhersteller  
aus Frankreich JCD Creations und LALIQUE-das Sinnbild für Kristallerzeugnisse-  
mit kombinierter Fachkenntnis ihre Kollektionen luxuriös veredelter Armaturen und  
Accessoires sowie Schrank- und Türgriffen.



# LALIQUE

## SCULPTEUR DE LUMIÈRE...

Depuis 1921, la manufacture LALIQUE installée en Alsace, région de tradition verrière, perpétue un véritable savoir-faire artisanal. La main de l'homme, artiste-artisan de la matière, marque les objets de son empreinte et leur confère cette force, cette présence très « immatérielle ». Le style LALIQUE naît sous le geste de l'artiste esquissant un dessin en osmose totale avec la matière, un style reconnaissable au modelage manuel des pièces et des décors, comme une sculpture, à la caractéristique de cristal clair et satiné. Une culture de la douceur, de la féminité, de la nature nourrie d'une forte inspiration Art Nouveau et Art Déco. Quand ce qui est contenu dans la matière naît à la lumière, LALIQUE dans un geste artistique, métamorphose la matière brute en des objets uniques qui méritent le statut d'œuvres d'art.

## LIGHT SCULPTOR...

*For more than 100 years, Lalique's manufacture located in Alsace, area renowned for its glassmaking, has perpetuated a traditional know-how. The human hand, that of both artist and craftsman, marks every object of its print and its strength, which convey this «immaterial» presence: our know-how. The LALIQUE style comes from an artistic gesture, outlining a drawing in total osmosis with crystal, a style that one easily recognises through the manual modelling of the shapes and patterns, as if sculptured, the richness of the figurative details, the different types of finishing which creates this characteristic contrast of clear and matt crystal. An identity built by softness, femininity, nature with strong Art Nouveau and Art Deco inspirations. When what is contained in the matter is revealed through the light... LALIQUE, the only crystal Brand which, through an artistic gesture metamorphoses raw material into unique artworks.*

## SKULPTUR DES LICHTS...

Seit über hundert Jahren bewahren wir in der Manufaktur von LALIQUE im Elsass, eine für seine Glasarbeiten berühmte Region, das überlieferte Know-how. Die Hand des Künstlers und die des Handwerkers, ihre Besonderheiten und ihre Stärken, sind in jedem Objekt zu erkennen und vermitteln eine «immaterielle» Präsenz: unser Know-how. Der LALIQUE-Stil entstammt einem künstlerischen Ausdruck; er umreißt eine Abbildung in vollständiger Osmose mit dem Kristall. Ein Stil, der sich durch die manuelle Modellage der skulpturähnlichen Formen und Muster, den Reichtum an bildlichen Details und die unterschiedliche Oberflächenbehandlung zu erkennen gibt, mit der der charakteristische Kontrast von glänzendem und matten Kristall erreicht wird. Diese Individualität wird erzeugt durch Sanftheit, Weiblichkeit und Naturelemente mit starken Jugendstil- und Art-déco-Einflüssen. Wenn Licht das Innere des Körpers zum Vorschein bringt ... LALIQUE, die einzige Marke für Kristallerzeugnisse, die den Rohstoff durch künstlerischen Ausdruck und die Verbindung in ein Kunstwerk verwandelt, das seinesgleichen sucht.

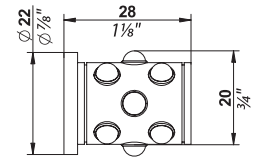


**Mossi**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BT/A2NC

Cristal soleil / Sun crystal / Kristall Soleil  
Ref. A11.26BT/A2PS

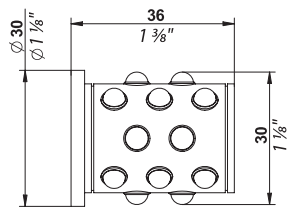


**Mossi**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2NC

Cristal soleil / Sun crystal / Kristall Soleil  
Ref. A11.26BP/A2PS

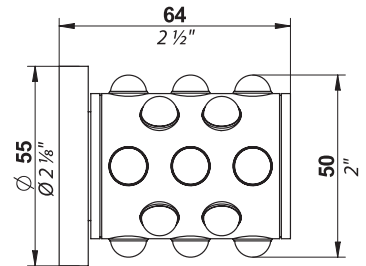


**Mossi**

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2N

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2N



- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf

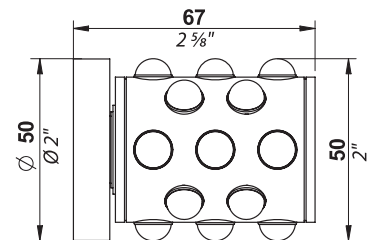


**Mossi**

Cristal soleil / Sun crystal / Kristall Soleil

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2P

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2P

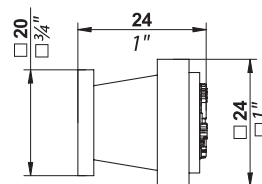


- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf





LALIQUE  
MASQUE DE FEMME

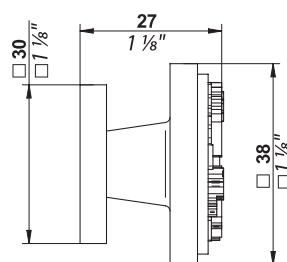


**Masque de femme**

Métal lisse / Smooth metal / Metall glatt

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf

Ref. A I I .26BT/A2U



**Masque de femme**

Métal lisse / Smooth metal / Metall glatt

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf

Ref. A I I .26BP/A2U



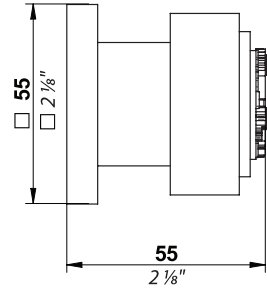


LALIQUE  
MASQUE DE FEMME



**Masque de femme**  
Métal lisse / Smooth metal / Metall glatt

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2U  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2U



**Masque de femme**  
Métal lisse / Smooth metal / Metall glatt

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2U  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2U

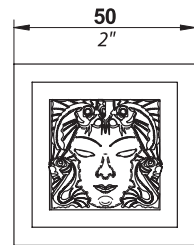
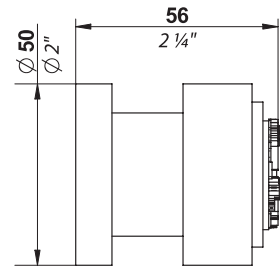


- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Masque de femme**  
Métal gravé / Engraved metal / Metall graviert

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2T  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2T



- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



**Masque de femme**  
Métal gravé / Engraved metal / Metall graviert

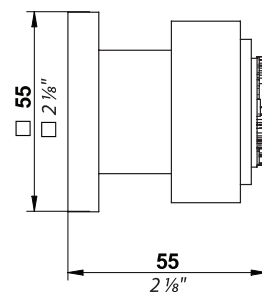
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2T  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2T





Masque de femme solaire

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2S  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2S



Masque de femme solaire

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2S  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2S

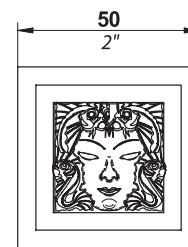
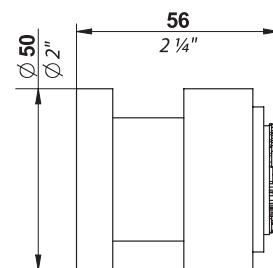


- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



Masque de femme lunaire

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2R  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2R



- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



Masque de femme lunaire

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2R  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2R

LALIQUE  
MÉTROPOLIS

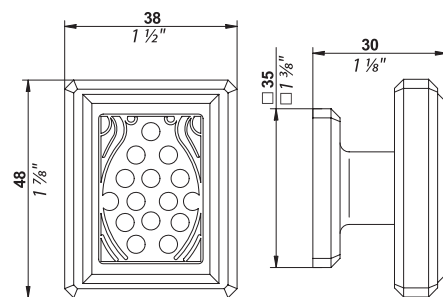


**Métropolis**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf

Cristal clair / *Clear crystal* / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2A

Cristal noir / *Black crystal* / Schwarzer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2L





### Métropolis

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

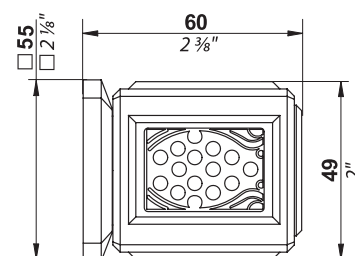
- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2A



### Métropolis

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle / Türknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2A



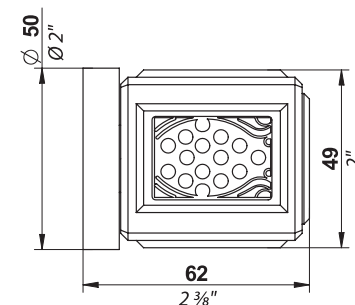
- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Métropolis

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2L  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2L



- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknopf



### Métropolis

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle / Türknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2L  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2L

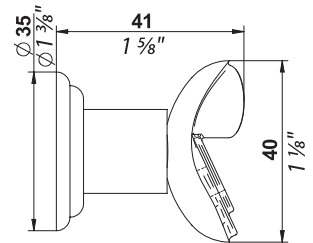


### Samoa

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2F

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2N

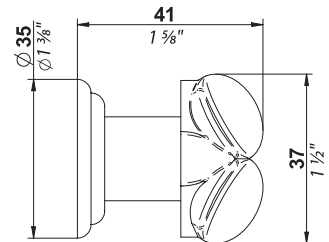


### Thaïs

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf

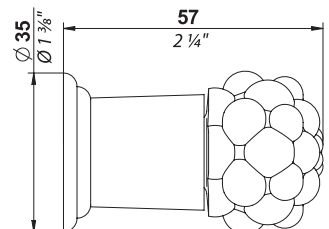
Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2E

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall  
Ref. A11.26BP/A2P



### Cactus

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A2C





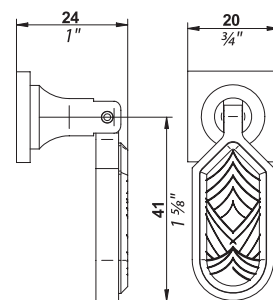


### Profil Cristal LALIQUE

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall  
Ref. A I I.26BP/A6G

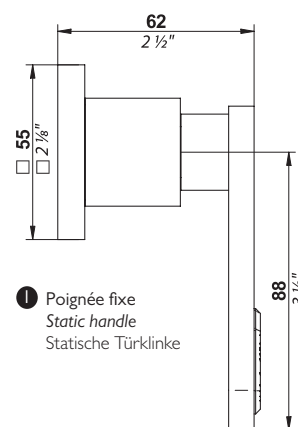
Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall  
Ref. A I I.26BP/A6L



### Profil Cristal LALIQUE

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

- ❶ Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639V/A6H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638V/A6H



- ❶ Poignée fixe  
Static handle  
Statische Türklinke



### Profil Cristal LALIQUE

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

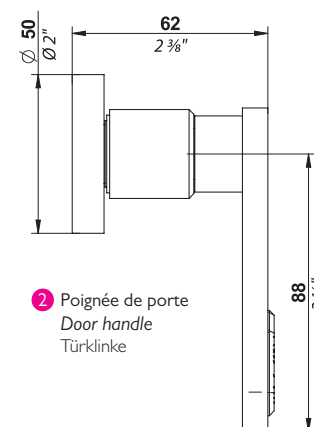
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639/A6H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638/A6H



### Profil Cristal LALIQUE

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall

- ❶ Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639V/A6M  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638V/A6M



- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türklinke



### Profil Cristal LALIQUE

Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall

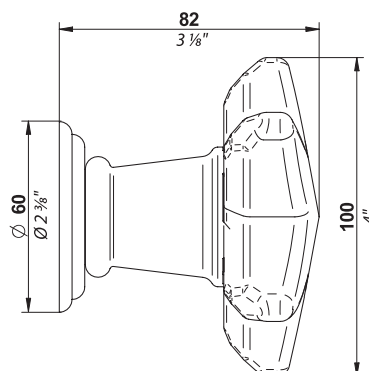
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639/A6M  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638/A6M





### Océania

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2C

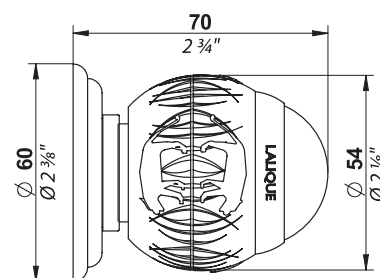


### Panthère

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2H

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkнопf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2H



1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf

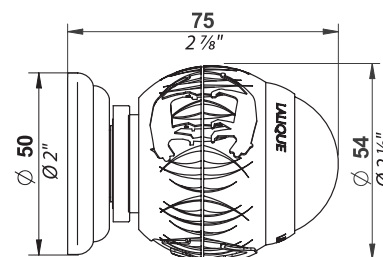


### Panthère

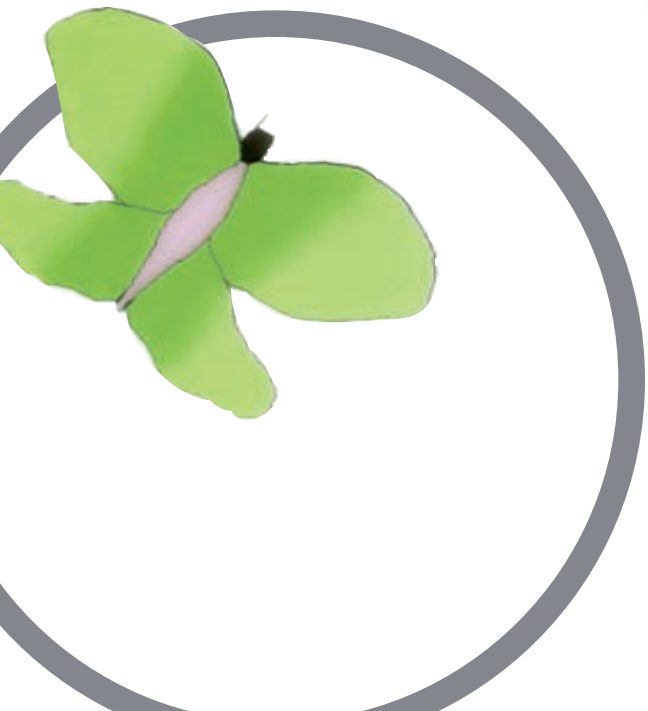
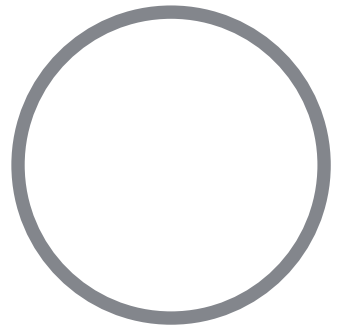
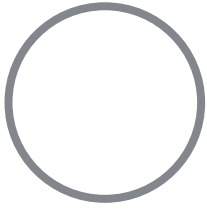
Cristal noir / Black crystal / Schwarzer Kristall

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A2K  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A2K

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkнопf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A2K  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A2K



2 Poignée de porte  
Door handle  
Türkнопf







Collection  
BERNARDAUD





Symbole de la tradition et du luxe, BERNARDAUD incarne l'une des formes les plus novatrices du savoir-faire français.

*A symbol of tradition and luxury, BERNARDAUD embodies one of the most innovative forms of French know-how.*

Als Sinnbild für Tradition und Luxus verkörpert BERNARDAUD eine der innovativsten Formen französischen Know-hows.

Née d'un savoir-faire artisanal profondément ancré dans la tradition française, l'alliance JCD Créations et Bernardaud célèbre le luxe sous toutes les formes d'un art sans cesse renouvelé.

*The result of craft expertise profoundly steeped in French tradition, the alliance of JCD Créations and Bernardaud celebrates luxury in all its forms with constantly renewed artistry.*

Das Bündnis zwischen JCD Créations und Bernardaud gründet auf einem tief in der französischen Tradition verwurzelten handwerklichen Können und steht im Zeichen einer neuen Kunst in all ihren Formen.



# BERNARDAUD

## Porcelainier d'exception...

Bernardaud, premier fabricant et exportateur de porcelaine de table en France, est aussi une entreprise familiale. Depuis 1863, les secrets et les techniques d'une culture deux fois millénaire s'y transmettent de père en fils. Bernardaud connaît l'alchimie et les gestes qui transforment la terre en une porcelaine d'une blancheur et d'une finesse incomparable, translucide et sonore. Il connaît les vertus du temps grâce auxquelles on élève un savoir-faire au rang d'art de vivre. Bernardaud s'identifie aujourd'hui à la marque qu'il a su créer et s'inscrit dans la lignée des grands noms qui contribuent au rayonnement de la France. Bernardaud fait partie des soixante-dix entreprises du Comité Colbert qui représentent à l'étranger l'industrie du luxe et la qualité française.

## Exceptional porcelain-maker...

*Bernardaud, France's leading manufacturer and exporter of table porcelain, is also a family business. Since 1863, the secrets and techniques of a two-thousand year old culture have been handed down from father to son. Bernardaud is a master of the alchemy and the gestures which transform clay into an incomparably white, fine porcelain ware, translucent and sonorous. It is well aware of the virtues of time which transforms know-how into the art of living. Today, Bernardaud is identified with the brand it created and forms part of the heritage of great names which contribute to France's renown. Bernardaud is one of the seventy companies of the Colbert Committee which represent the luxury industry and French quality abroad.*

## Der Ausnahme- Porzellanhersteller...

Die Firma Bernardaud, Frankreichs führender Hersteller und Exporteur von Tafelporzellan, wird als Familienunternehmen geführt. Seit 1863 werden Geheimnisse und Verfahren einer zweitausend Jahre alten Kultur von Vätern an Söhne weitergegeben. Bernardaud ist ein Meister der Alchemie und des Ausdrucks und verwandelt bloßen Ton in durchscheinendes, volltönendes Porzellan von unvergleichbarer weißer Feinheit. Bei Bernardaud weiß man um den Wert der Zeit, der Know-how zu Lebenskunst macht. Heute wird die Firma Bernardaud mit der von ihr geschaffenen Marke gleichgesetzt und gehört zum Vermächtnis großer Namen, die zu Frankreichs Renommee in der Branche beigetragen haben. Bernardaud ist eines der sieben Mitglieder des Comité Colbert, das Luxusgüter und französische Qualität im Ausland vertritt.



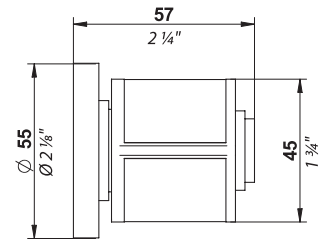




### Passion

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7C

- ❶ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7C
- ❷ La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7C



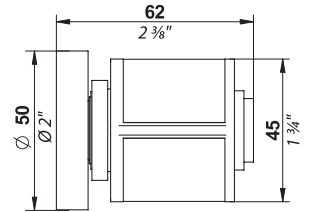
- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Capucine

Papillon vert / Green butterfly / Grünem Schmetterling

- ❸ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7E



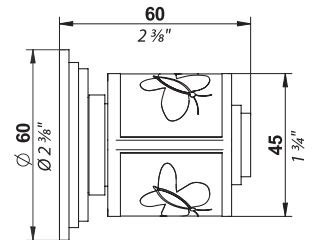
- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türkknopf



### Capucine

Papillon vert / Green butterfly / Grünem Schmetterling

- ❹ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7E



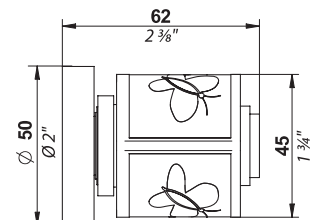
- ❸ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Capucine

Papillon mauve / Mauve butterfly / Violettem Schmetterling

- ❸ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7D  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7D



- ❹ Poignée de porte  
Door handle  
Türkknopf



### Capucine

Papillon mauve / Mauve butterfly / Violettem Schmetterling

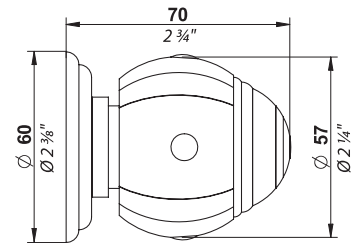
- ❹ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7D  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7D



### Ithaque

Décor platine / Door knob / Platin- Dekor

- 1 Bouton grand modèle / Platinum decor / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7B
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7B



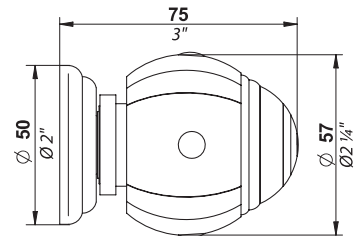
1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Ithaque

Décor doré / Gold decor / Gold- Dekor

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7A
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7A



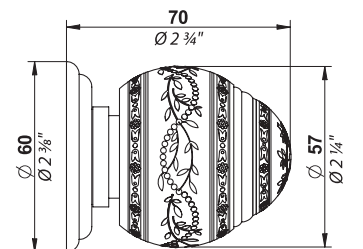
2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



### Marquise

Décor platine / Platinum decor / Platin- Dekor

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7G  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7G
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle / Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7G  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A7G



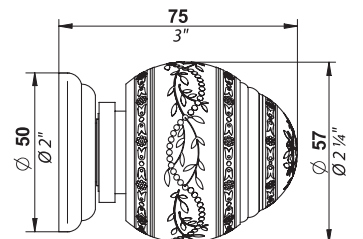
1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Marquise

Décor doré / Gold decor / Gold- Dekor

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A7F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A7F
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle / Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A7F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. 638/A7F



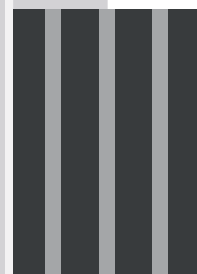
2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



Collection

AP

ALBERTO PINTO



AP

ALBERTO PINTO



C'est en travaillant sur des projets communs, comme des yachts de luxe ou des villas prestigieuses, que THG, fabricant français de robinetterie et d'accessoires de salles de bains haut de gamme et le célèbre architecte d'intérieur Alberto Pinto se sont rencontrés. Très heureux de cette belle collaboration, M. Pinto, toujours en quête de nouveaux défis, a proposé à THG de réaliser une série de robinetterie.

Alberto Pinto a donc créé une série exclusive aux lignes fluides et au design épuré, nommée "Le II by Alberto Pinto", rappelant ainsi l'adresse mythique de l'hôtel particulier situé au cœur de Paris, à deux pas de la Place des Victoires où est installé son bureau d'architecture intérieure et de décoration.

*It is through working on joint projects, such as luxurious yachts and prestigious villas that THG, a French top-end taps and bathroom accessory manufacturer and the well known interior designer, Alberto Pinto crossed paths. Delighted to be part of this venture, Mr. Pinto, who is always on the look out for new challenges, offered to create a range of taps and fittings for THG.*

*Alberto Pinto has created an exclusive range with flowing lines and a sophisticated design entitled "Le II by Alberto Pinto"; evoking the mythical address of the town house located in central Paris - just a stone's throw from the Place des Victoires - where Pinto has set up his interior design and decoration studio.*

Bei gemeinsamen Projekten wie Luxusyachten oder Villen kreuzten sich die Wege des berühmten Innenarchitekten Alberto Pinto und THG Paris dem französischen Hersteller hochwertiger Badezimmerarmaturen und -accessoires. Immer auf der Suche nach neuen Herausforderungen und erfreut über die gute Zusammenarbeit, schlug Alberto Pinto vor, eine Armaturensérie für THG Paris zu entwerfen.

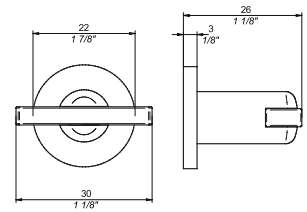
Alberto Pinto gestaltete eine exklusive dabei puristische Kollektion mit fließenden Formen. „Le II by Alberto Pinto“ spielt mit der legendären Adresse seines Pariser Design Studios und Showrooms, unweit vom Place des Victoires.





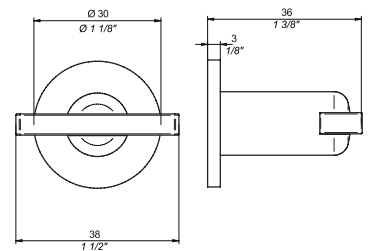
**Le II by Alberto Pinto**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/U2A



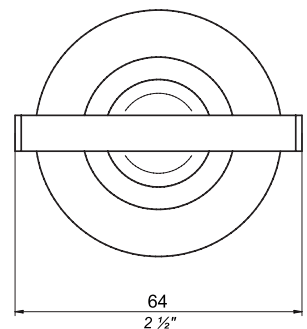
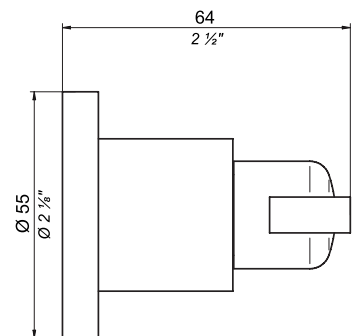
**Le II by Alberto Pinto**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/U2A



**Le II by Alberto Pinto**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U2A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U2A







Collection  
Pierre-Yves ROCHON





*PYR*

Pierre-Yves ROCHON

D'origine bretonne, Pierre-Yves Rochon a vécu toute sa jeunesse dans de nombreux pays étrangers, ce qui a aiguisé sa curiosité du monde et donné une ouverture d'esprit à tous les courants culturels et artistiques.

Après avoir hésité entre la musique et le cinéma, il a finalement opté pour des études aux Beaux-Arts et choisi la décoration et l'architecture d'intérieur.

Avant d'ouvrir son propre cabinet à 30 ans, il a travaillé pour de grandes enseignes, chez des décorateurs contemporains, expérimentant ainsi toutes les tendances et tous les styles, du plus classique au plus futuriste.

Ses premières réalisations (souvent sur concours) se sont réparties entre bureaux, appartements, maisons et surtout l'hôtel des «Crayères» à Reims, qui sera le début d'une vraie conquête de l'univers hôtelier et plus particulièrement la grande hôtellerie internationale de luxe.

En 2005, Pierre-Yves Rochon a associé son savoir-faire à celui de THG afin de développer une collection complète de robinetteries et d'accessoires dans un style très raffiné.

*Born in Brittany, Pierre-Yves Rochon spent his childhood in numerous foreign countries, which sharpened his interest for the world and gave him an open-mindedness regarding all the cultural and artistic trends.*

*After wavering between music and cinema, he finally made up his mind and entered art school and chose interior decoration and architecture.*

*Before opening his office proper at 30 years old, he worked for well-known brand-names, for contemporary decorators where he could test all the trends and styles from the most classical to the most futurist.*

*His first creations - often under competition - were shared between offices, flats, houses and especially the famous "Crayères" Hotel in Reims, which would be the beginning of a real conquest of the hotel trade and more particularly of the prestigious international hotels.*

*In 2005, Pierre-Yves Rochon gathered his know-how to THG's in order to offer you a complete collection of fittings and accessories in a very refined style.*

Pierre -Yves Rochon, ein Bretoner im Original, bereiste schon in seiner Jugend unzählige Länder. Dies weckte seine Neugier auf die Welt und öffnete ihm die Sicht auf vielfältige kulturelle und künstlerische Strömungen.

Zwischen einer Karriere in der Filmbranche und der Musik schwankend, entschied er sich letztendlich für die Kunst: Er studierte an der Kunstakademie Innenarchitektur und Interior-Design.

Bevor er mit dreißig Jahren sein eigenes Unternehmen gründete, arbeitete er für große Namen in der Branche, sowie für bekannte Interior- Designer und machte sich von der Klassik bis zum Purismus mit allen Stilrichtungen vertraut.

Seine ersten Kreationen (oft in Wettbewerben ausgezeichnet) zieren Büros, Wohnungen, Häuser und vor allem das Hotel "Crayères" in Reims, was ein Sprungbett zu einer steilen Karriere als Interior-Designer in der Hotelbranche (vor allem der internationalen Luxus- Hotellerie) bedeutet.

Im Jahr 2005 begann seine Kooperation mit THG. Als Resultat stellte er in Zusammenarbeit mit uns eine komplette Armaturen-Kollektion mit Accessoires in einem aufregend neuen exklusiven Stil vor.





1 2



3



4

Quelques réalisations de Pierre-Yves Rochon  
Some Pierre-Yves Rochon creations  
Einige Pierre-Yves Rochon Kreationen

- 1 - Intercontinental - Paris
- 2 - Les «Crayères» - Reims
- 3 - Le Keppler - Paris
- 4 - Monte Carlo Bay - Monaco
- 5 - Hôtel du lac - Vevey - Suisse
- 6 - Hermitage - Monaco



5



6







**Faubourg**

Métal / Metal / Metall

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G2T  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G2T



**Faubourg**

Porcelaine blanche / White porcelain / Weiss- Porzellan

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G2K  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G2K



**Faubourg**

Porcelaine noire / Black porcelain / Schwarz- Porzellan

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G2L  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G2L



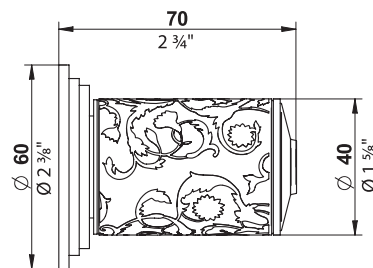
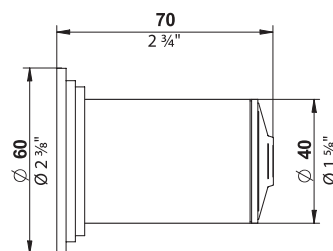
**Frivole**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G2R  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G2R



**Froufrou**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G2N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G2N



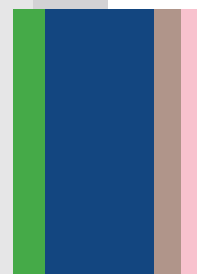






Collection

 **JAMIE DRAKE**





## JAMIE DRAKE

Jamie Drake, le célèbre designer d'intérieur new-yorkais, partage la pensée de l'écrivain Jean Cocteau sur la nécessité de ne pas confondre l'importance et la gravité. Reconnu et très apprécié dans le monde entier, Jamie Drake est à l'aise aussi bien dans le style classique que dans le contemporain, avec un don tout particulier pour la décoration d'intérieur. Pour créer son style brillant et signé, Jamie Drake se complait à utiliser les couleurs, à mélanger les styles et les époques et à façonner les intérieurs à l'image de leurs résidents. L'audace, le raffinement, l'assurance, la douceur et l'humour : tels sont les ingrédients de sa potion magique. Ses clients occupent des professions allant du monde du spectacle à la politique (de Madonna à Michael Bloomberg). Jamie Drake participe régulièrement à la réalisation des maisons témoins les plus prestigieuses des Etats-Unis.

Jamie Drake est l'un des principaux lanceurs de tendance dans le monde du design. Ses réalisations ont été très largement publiées dans des grands magazines tels que Elle Décor, Architectural Digest (USA, France, Allemagne), House Beautiful ainsi que The New York Times, House & Garden et Metropolitan Home. Il a d'ailleurs été récemment intégré au «Interior design Hall of Fame». Jamie Drake, parmi d'autres, s'est également vu attribuer la distinction de Designer International de l'année. La maison d'édition Bulfinch Press a publié un livre sur sa vision personnelle de l'esthétisme en 2005 intitulé : «Jamie Drake's new American Glamour».

*"It's important," as Jean Cocteau once said, "not to confuse seriousness with gravity." Famed designer Jamie Drake, a New York based style icon, echoes this sentiment with his innovative taste and unique design. Internationally recognized and highly celebrated, Drake is a true master in both traditional and contemporary styles with a natural gift for designing brilliantly stylized modern interiors. To create his signature look, Drake embraces an eclectic mix of styles, colors and periods, fashioning uncommonly alluring interiors that express the individual personalities of their occupants. Bold, polished, confident, suave and witty: these are the ingredients in his potent brew. With clients spanning the entire human spectrum, Drake has crafted custom looks for entertainers such as Madonna, to politicians including Michael Bloomberg. His client base reflects the alluring adaptability of his designs.*

*Drake is one of the foremost tastemakers on the design scene and he frequently participates in some of the most prestigious show houses. His work has been widely published in several of the industry's leading journals including, Elle Decor, Architectural Digest (US, France, Germany) House Beautiful, Metropolitan Home, House & Garden as well as the New York Times. A recent inductee of the Interior Design Hall of Fame, Drake recently received the Andrew Martin International interior Designer of the Year award, and maintains numerous other accolades. "Jamie Drake's New American Glamour," a book on his personal aesthetic, was published by Bulfinch Press in 2005.*



Jean Cocteau hat ein Mal gesagt: „Man darf Ernsthaftigkeit nicht mit Schwere verwechseln.“ Jamie Drake, berühmter Designer und New Yorker Stilikone, verkörpert dieses Gefühl in seinem innovativem Geschmack und einzigartigem Design. Als Empfänger zahlreicher internationaler Auszeichnungen und Ehrungen beherrscht Drake sowohl den traditionellen als auch den zeitgenössischen Stil und verfügt über die natürliche Gabe der Ausgestaltung brillant stilisierter moderner Interieurs. Um diesen ihm eigenen Look zu entwickeln, greift Drake auf eine vielseitige Mischung aus Stilen, Farben und Perioden zurück und gestaltet seine ungewöhnlich verführerischen Innenräume, die Ausdruck der Persönlichkeit ihrer Bewohner sind. Seine überzeugenden Kreationen braut er zusammen aus Wagemut, Schliff, Selbstvertrauen, Sanftheit und Witz. Zu Drakes Kunden zählt das gesamte menschliche Spektrum; er ist verantwortlich für die Looks von Stars wie Madonna bis hin zu Politikern wie Michael Bloomberg. Sein Kundentamm spiegelt die reizvolle Anpassungsfähigkeit seiner Designs wider.

Drake gehört zu den führenden Stilprägnern der Designszene und ist häufig in den prestigeträchtigsten Schauhäusern zu sehen. Seine Arbeiten wurden in vielen der führenden Branchenmagazine, wie Elle Décor, Architectural Digest (USA, Frankreich, Deutschland), House Beautiful, Metropolitan Home, House & Garden, sowie in der New York Times veröffentlicht. Kürzlich wurde Jamie Drake in die Interior Design Hall of Fame aufgenommen und mit dem Andrew Martin International Interior Designer of the Year Award und zahlreichen weiteren Auszeichnungen geehrt. 2005 erschien „Jamie Drake's New American Glamour“, ein Buch über seine ganz persönliche Ästhetik, bei Bulfinch Press.





**Profil**

Onyx noir / Black onyx / Schwarz Onyx

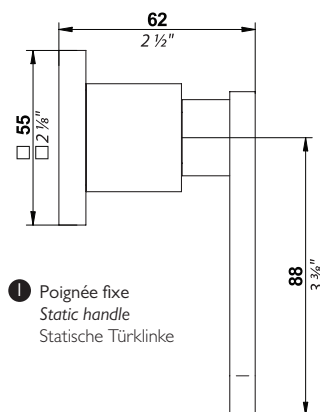
- 1 Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A6P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A6P



**Profil**

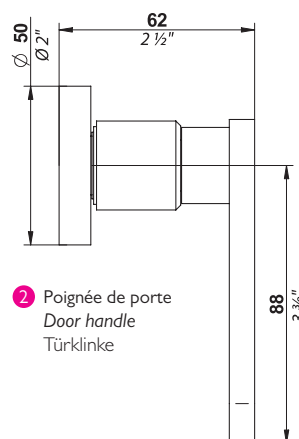
Onyx noir / Black onyx / Schwarz Onyx

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A6P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A6P



**Profil**

- 1 Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A6B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A6B



**Profil**

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A6B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A6B







Quand la modernité et la pureté des lignes  
procurent une totale sensation de bien-être.

*When modernity and pure lines  
give an absolute feeling of well-being.*

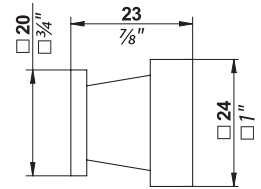
Wenn moderne Linien  
ein absolutes Wellness-Gefühl geben.





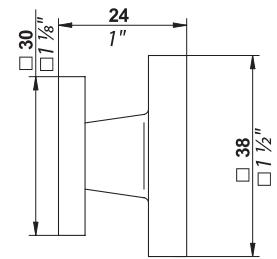
**Cubica**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/G79



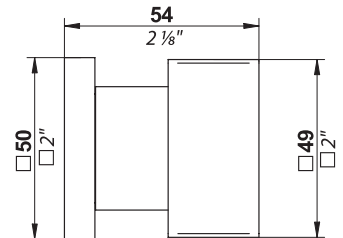
**Cubica**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/G79



**Cubica**

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G79  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G79

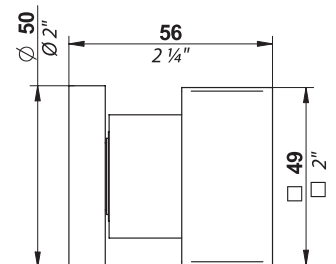


1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Cubica**

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G79  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G79



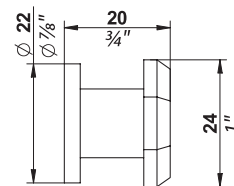
2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf





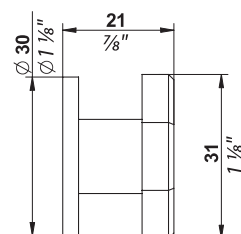
**Pullman**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/J06



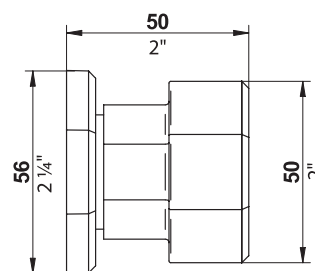
**Pullman**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/J06



**Pullman**

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/J06  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/J06

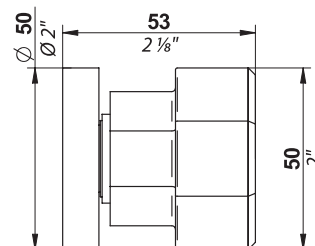


- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Pullman**

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/J06  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/J06

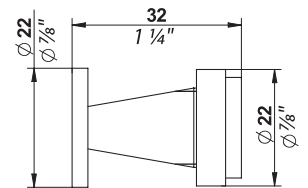


- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



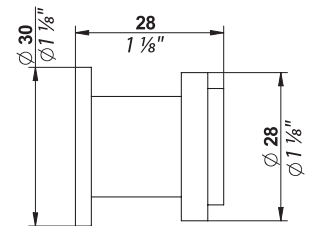
### Diplomate lisse

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A I I.26BT/U4A



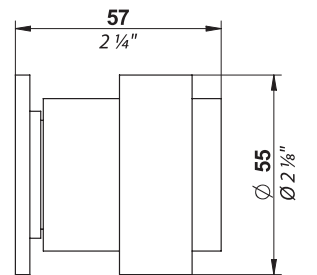
### Diplomate lisse

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A I I.26BP/U4A

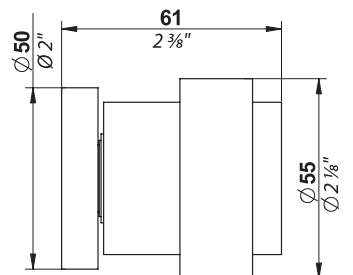


### Diplomate lisse

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639V/U4A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638V/U4A
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639/U4A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638/U4A



- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf

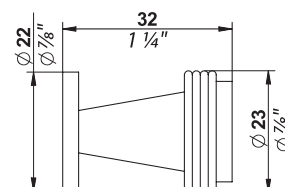


- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



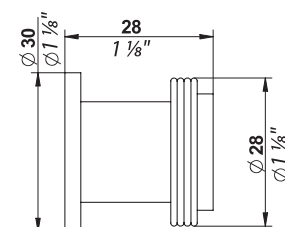
### Diplomate annelée

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/U4B



### Diplomate annelée

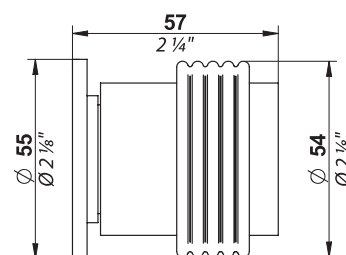
Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/U4B



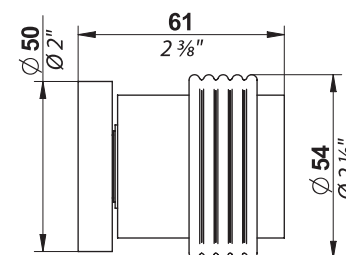
### Diplomate annelée

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U4B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U4B

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U4B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U4B



1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf

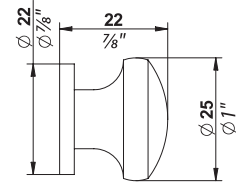


2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



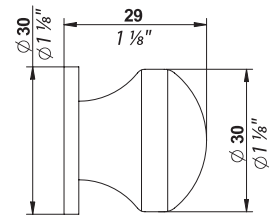
**Charleston**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf  
Ref. A1 I.26BT/G29



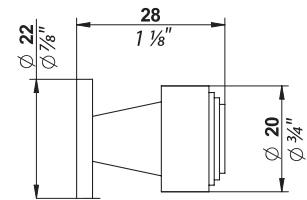
**Charleston**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A1 I.26BP/G29



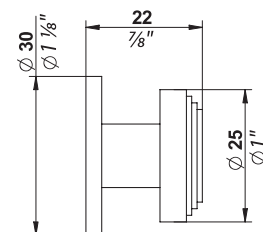
**Alto**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf  
Ref. A1 I.26BT/G62



**Alto**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A1 I.26BP/G62

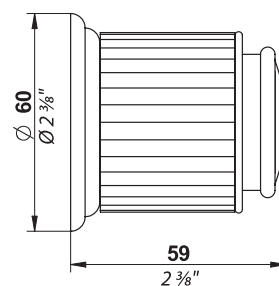




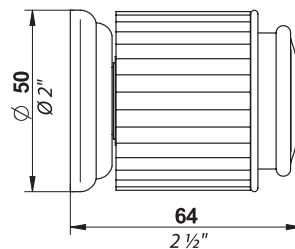


Jaipur Métal

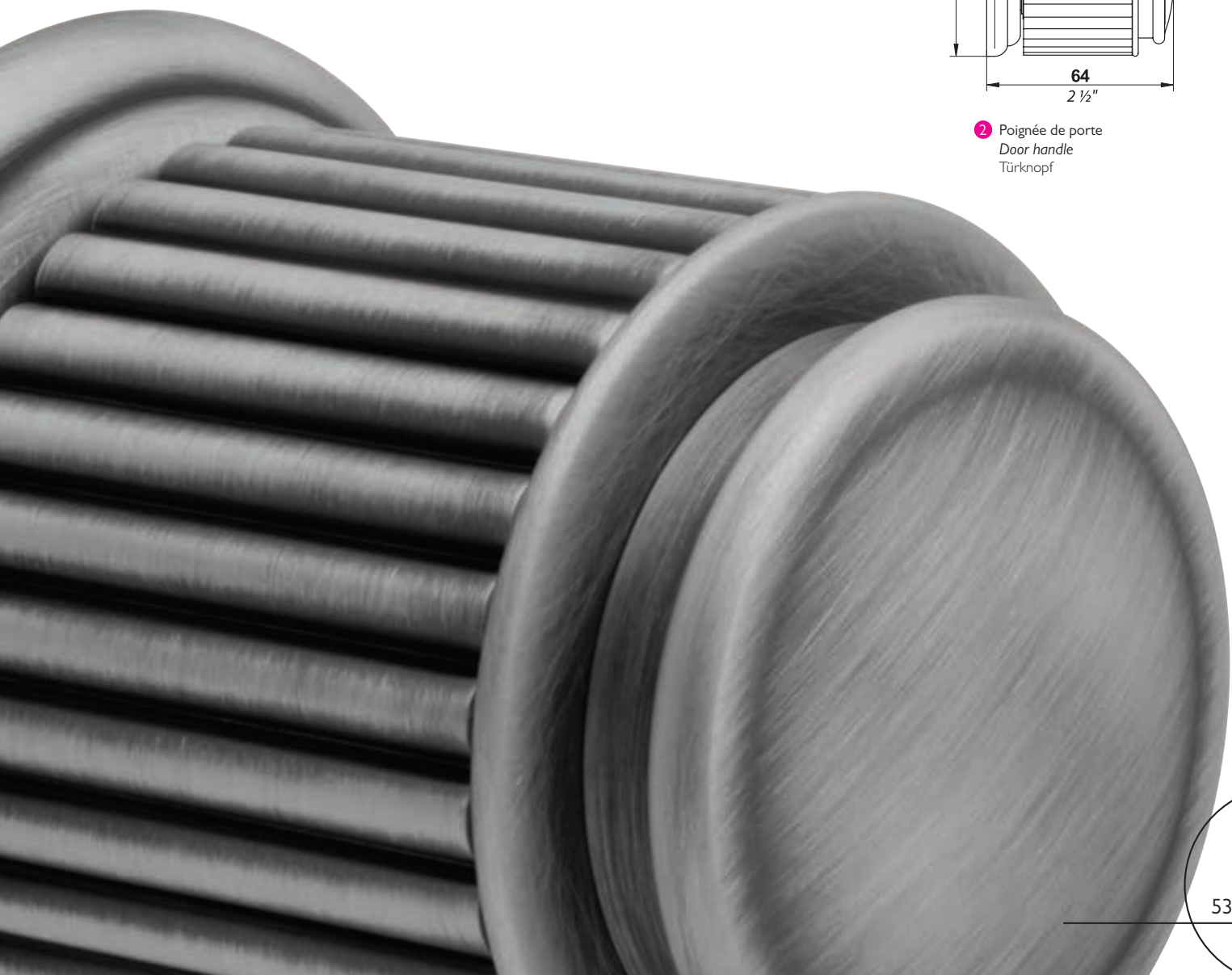
- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A9F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A9F
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A9F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A9F



- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf

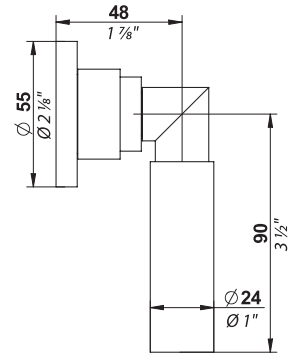


CONTEMPORAINE  
SHAO - TANGO



Shao

- 1 Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/GIW  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/GIW

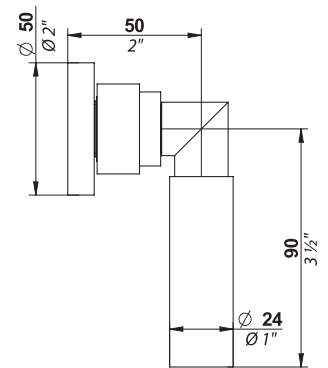


- 1 Poignée fixe  
Static handle  
Statische Türklinke

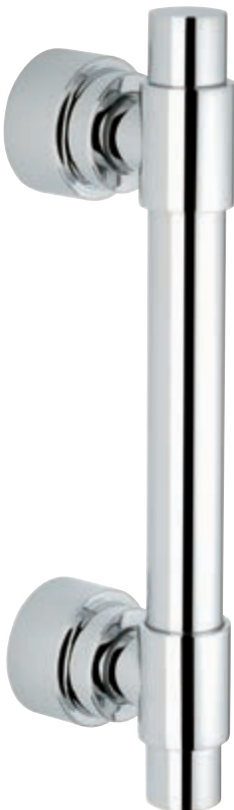


Shao

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/GIW  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/GIW

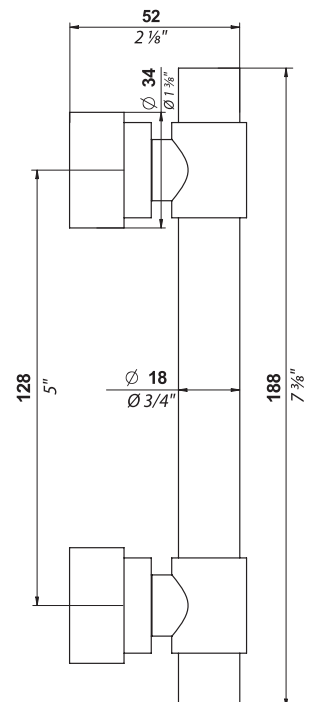


- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türklinke



Tango

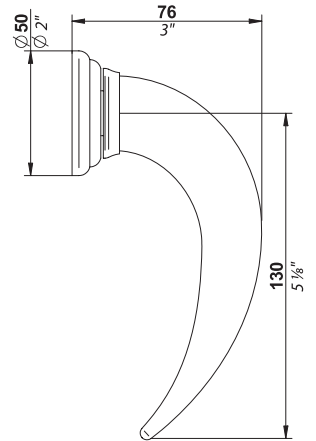
- Paire de poignées  
Set of 2 door handles  
Stangengriff als Paar  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.637V/G50





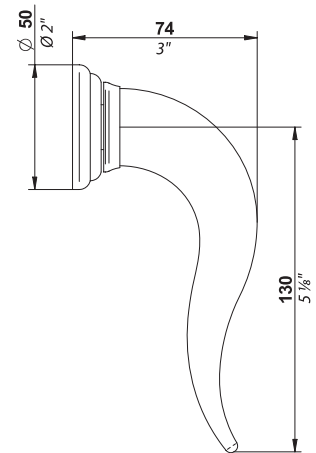
**Mercure**

Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke -Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A11  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A11



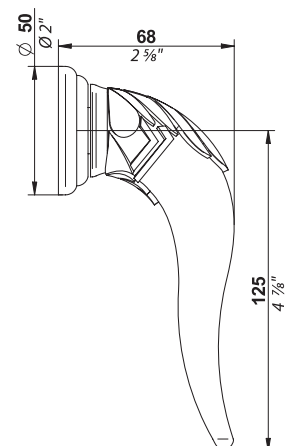
**Eden**

Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/J40  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/J40



**Cotton**

Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke- Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/J56  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/J56





Quand les éclats de lumière  
révèlent une beauté étincelante.

*When light brilliance reveals a glittering beauty.*

Wenn brillantes Licht die glänzende Schönheit enthüllt.





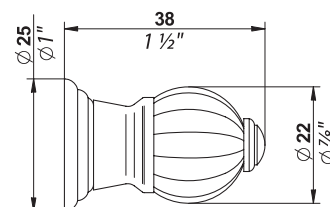


**Mandarine Cristal**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf

Cristal clair / *Clear crystal* / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BT/UID

Cristal satiné / *Satin crystal* / Kristall satiniert  
Ref. A11.26BT/UIE

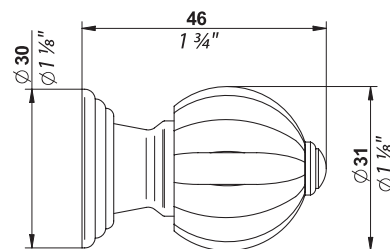


**Mandarine Cristal**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf

Cristal clair / *Clear crystal* / Klarer Kristall  
Ref. A11.26BP/UID

Cristal satiné / *Satin crystal* / Kristall satiniert  
Ref. A11.26BP/UIE





**Mandarine Cristal**

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

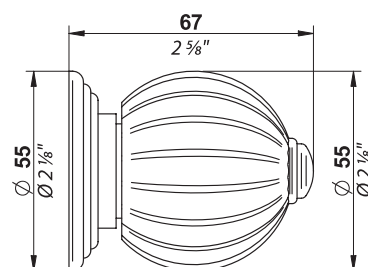
- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UID  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UID



**Mandarine Cristal**

Cristal clair / Clear crystal / Klarer Kristall

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UID  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AID



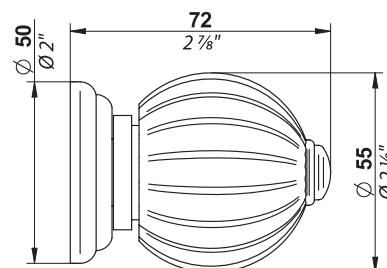
- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Mandarine Cristal**

Cristal satiné / Satin crystal / Kristall satiniert

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UIE  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UIE



- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



**Mandarine Cristal**

Cristal satiné / Satin crystal / Kristall satiniert

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UIE  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/UIE



**Mandarine Cristal**

Rosalin clair / Rosalin clear / Rosalin

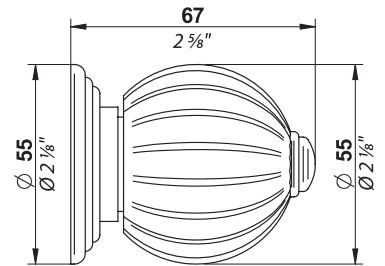
- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UIF  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UIF



**Mandarine Cristal**

Rosalin clair / Rosalin clear / Rosalin

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UIF  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/UIF



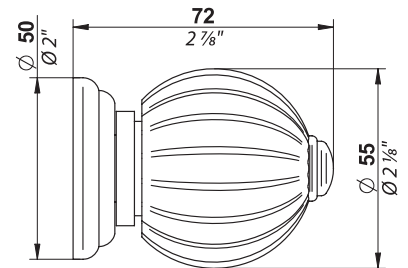
- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Mandarine Cristal**

Rosalin satiné / Rosalin satin / Rosalin satiniert

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UIG  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UIG



- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



**Mandarine Cristal**

Rosalin satiné / Rosalin satin / Rosalin satiniert

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UIG  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/UIG





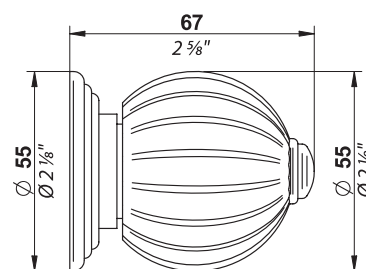
**Mandarine Cristal**  
Saphir clair / *Sapphire clear* / Saphir

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/UIH  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/UIH



**Mandarine Cristal**  
Saphir clair / *Sapphire clear* / Saphir

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/UIH  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/UIH

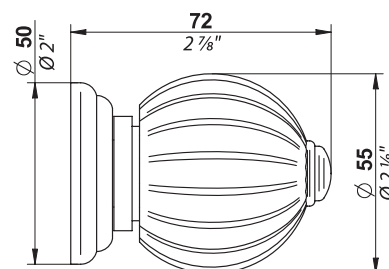


- ❶ Bouton grand modèle  
*Door knob*  
Grosser Knopf



**Mandarine Cristal**  
Saphir satiné / *Sapphire satin* / Saphir satiniert

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/UIJ  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/UIJ



- ❷ Poignée de porte  
*Door handle*  
Türkknopf



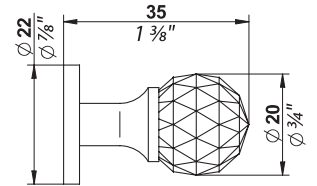
**Mandarine Cristal**  
Saphir satiné / *Sapphire satin* / Saphir satiniert

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/UIJ  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/UIJ



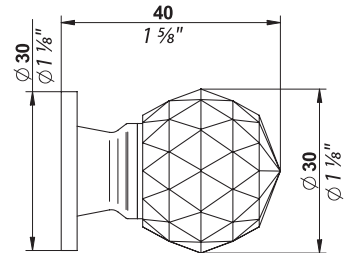
**Mandarine Cristallia Diamant**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/UIK



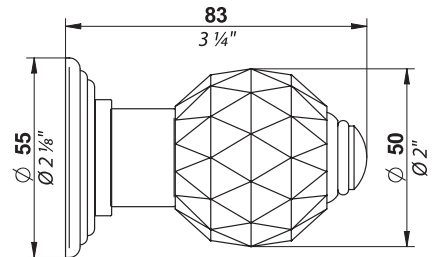
**Mandarine Cristallia Diamant**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/UIK



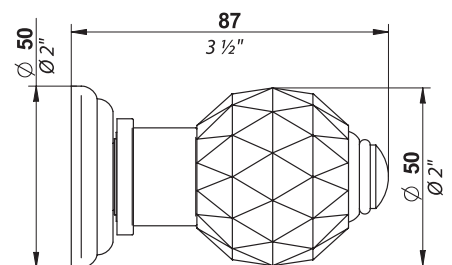
**Mandarine Cristallia Diamant**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UIK  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UIK



**Mandarine Cristallia Diamant**

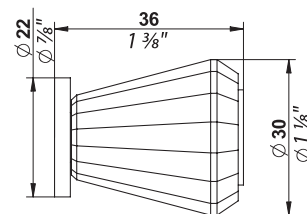
Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UIK  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/UIK





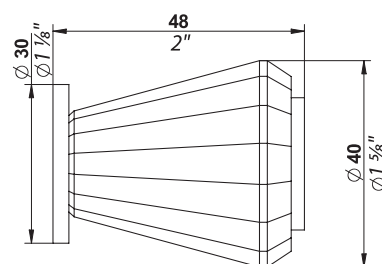
**Diamant**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/A11



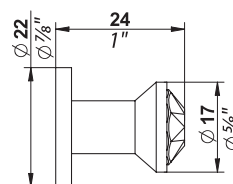
**Diamant**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A11



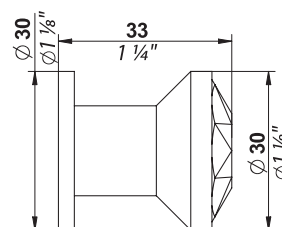
**Luna**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/G1X

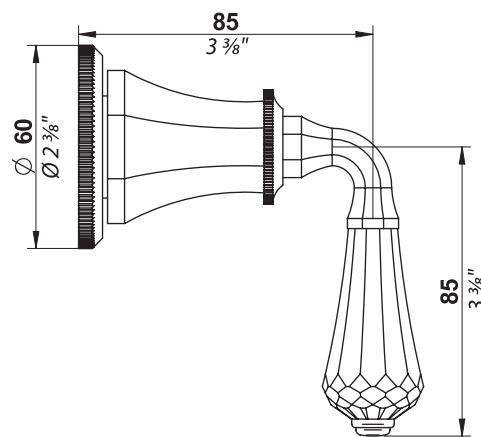


**Luna**

Bouton moyen modèle  
*Medium size cabinet knob*  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/G1X



CRISTAL  
ART DÉCO CRISTAL



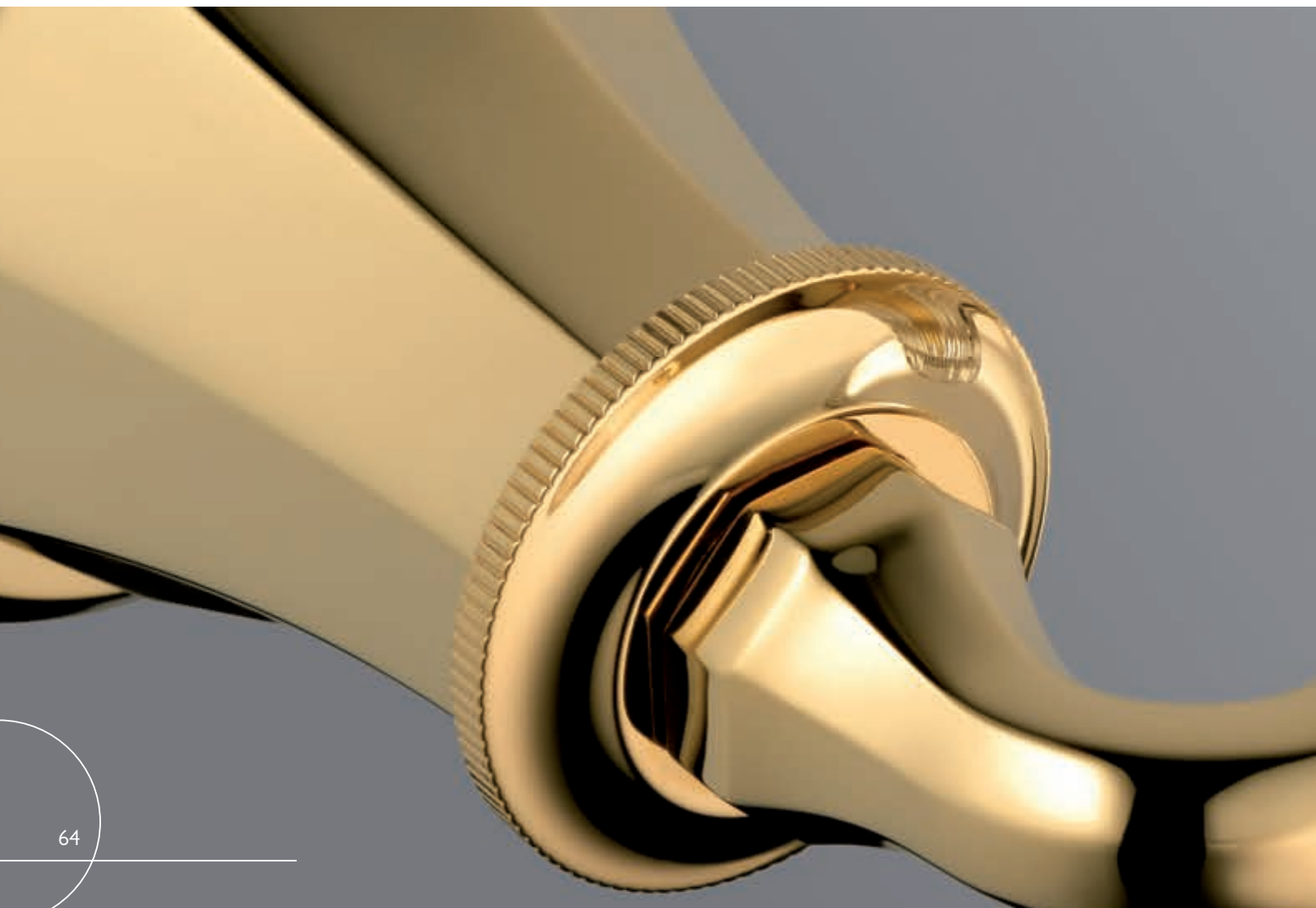
Art Déco Cristal

Poignée fixe  
Static handle

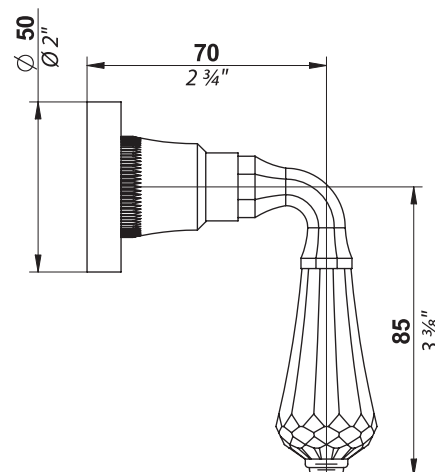
Statische Türklinke

L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A56

La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A56







### Art Déco Cristal

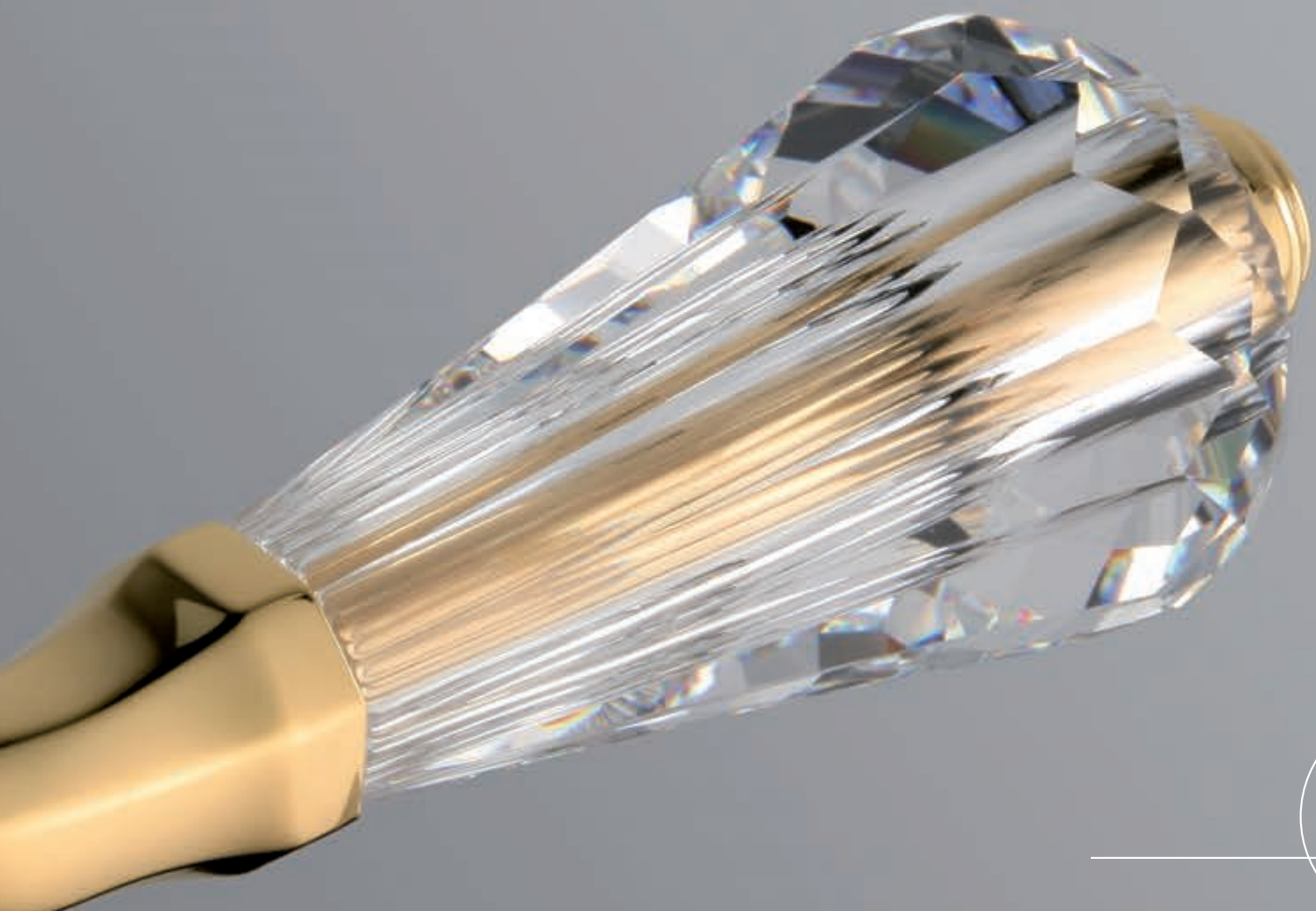
Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm

Door handle - 7 & 8mm spindle

Türklinke - Stift 7 & 8 mm

L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A56

La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A56





Quand le classique s'impose comme valeur de référence.

*When classical shapes emerge as a reference value.*

Wenn klassische Werte sich zur guten Referenz durchsetzen.

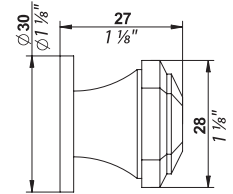






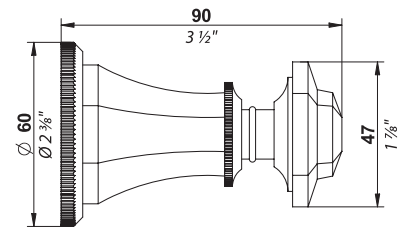
**Tradition**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A57



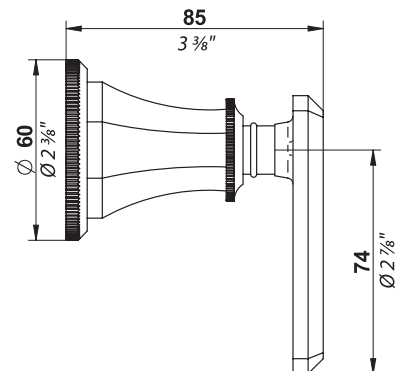
**Tradition**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A57  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A57



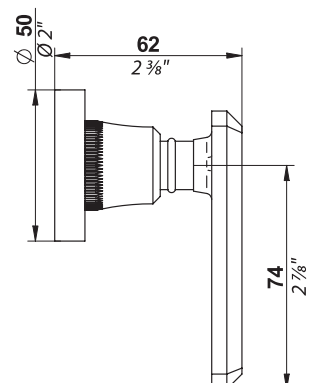
**Tradition manette**

Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A58  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A58



**Tradition manette**

Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A58  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A58

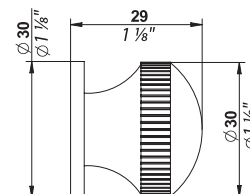






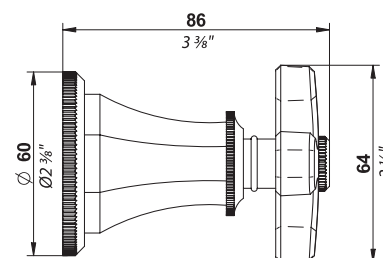
**Art Déco**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A54



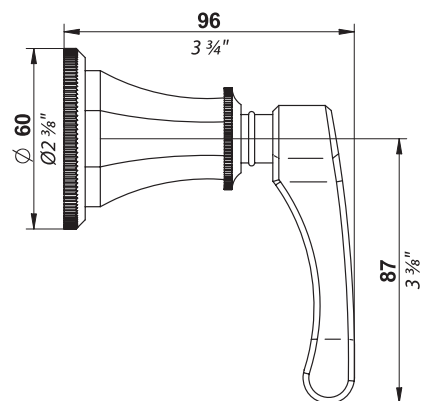
**Art Déco**

Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A54  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A54



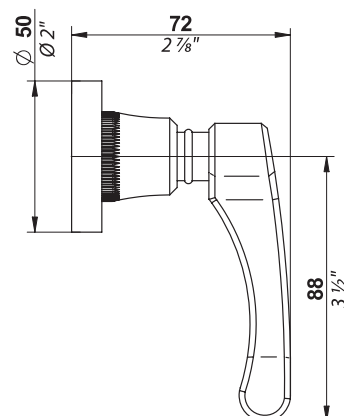
**Art Déco manette**

Poignée fixe / Static handle / Statische Türklinke  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A55  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A55



**Art Déco manette**

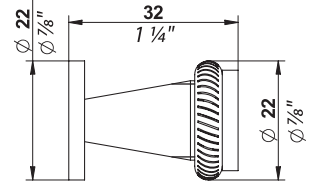
Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A55  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A55





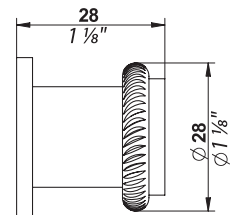
### Diplomate torsadée

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A I I.26BT/U4C



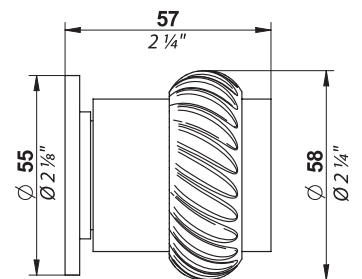
### Diplomate torsadée

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A I I.26BP/U4C

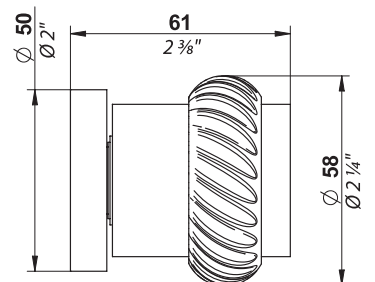


### Diplomate torsadée

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639V/U4C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638V/U4C
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I.639/U4C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I.638/U4C



- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf

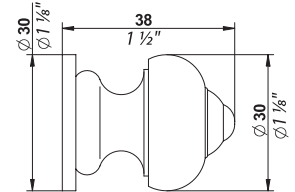


- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



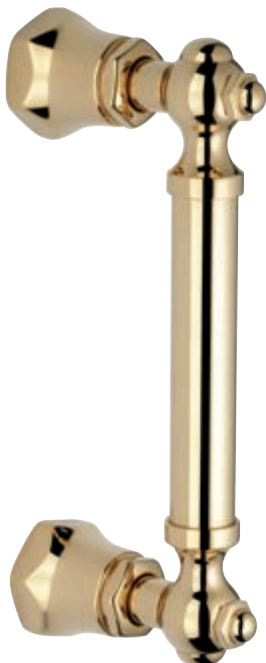
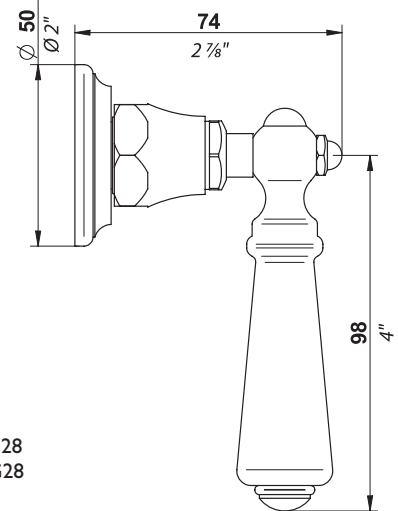
**Broadway**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A52



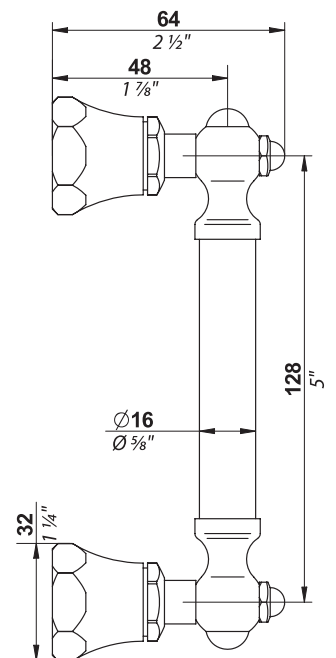
**1900**

Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türklinke - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/G28  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/G28



**1900**

Paire de poignées  
Set of 2 door handles  
Stangengriff als Paar  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.637V/G25





Quand la frivolité du baroque s'exprime  
par la richesse des formes.

*When baroque's frivolity is expressed  
by the richness of shapes.*

Wenn sich verspielte Frivolität durch  
die barocken Linien ausdrückt.



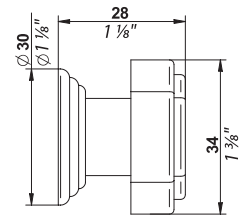






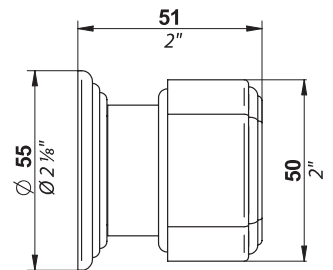
Médisis

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A18



Médisis

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A18  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A18

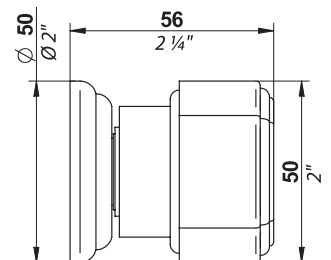


- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



Médisis

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A18  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A18

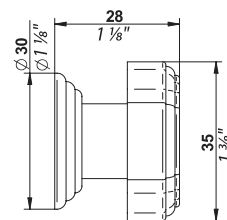


- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



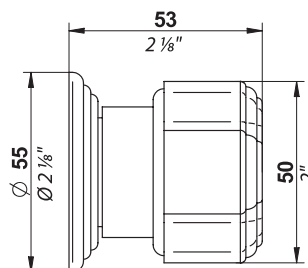
Venezia

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/A23



Venezia

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A23  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A23

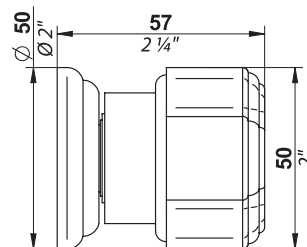


- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



Venezia

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A23  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A23

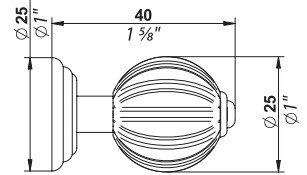


- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



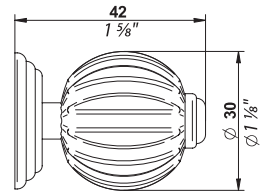
**Mandarine**

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/UIA



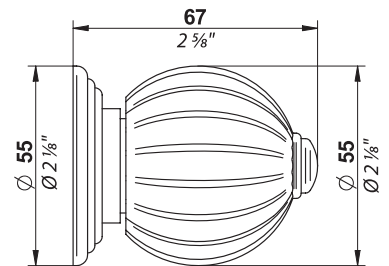
**Mandarine**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf  
Ref. A11.26BP/UIA



**Mandarine**

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/UIA  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/UIA

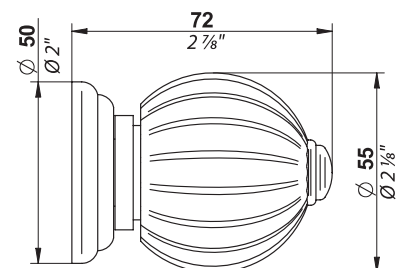


- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Mandarine**

- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/UIA  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/UIA

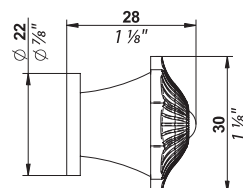


- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf



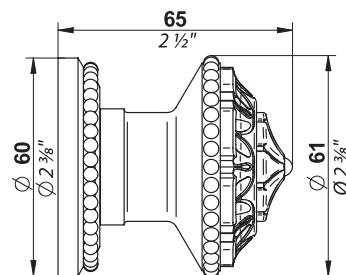
Versailles

Bouton petit modèle  
Small size cabinet knob  
Kleiner Knopf  
Ref. A11.26BT/G14



Versailles

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/G14  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/G14

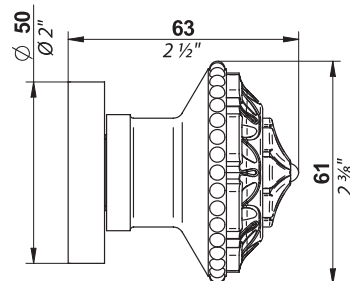


- 1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



Versailles

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/G14  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/G14



- 2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf





L'association harmonieuse de la richesse du métal  
et de l'élégance des pierres.

*The harmonious combination of the metal richness  
and the stones' elegance.*

Die Harmonische Verbindung des wertvollen  
Metalls und die Eleganz der Steine.





**Amboise**

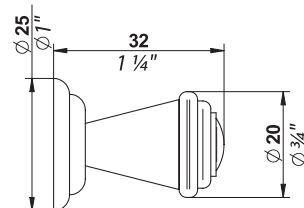
Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf



Cristal de roche / *Rock crystal* / Bergkristall  
Ref. A11.26BT/A8F



Quartz rose / *Rose quartz* / Rosenquarz  
Ref. A11.26BT/A8H



**Amboise**

Bouton petit modèle  
*Small size cabinet knob*  
Kleiner Knopf



Améthyste / *Amethyst* / Amethyst  
Ref. A11.26BT/A8B



Jaspe rouge / *Red jasper* / Jaspis rot  
Ref. A11.26BT/A1L



Lapis lazuli / *Lapis lazuli* // Lapis lazuli  
Ref. A11.26BT/A1K



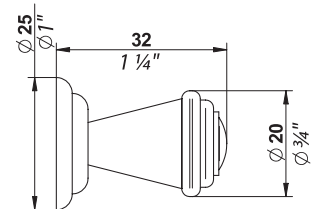
Malachite / *Malachite* / Malachit  
Ref. A11.26BT/A1J



Œil de tigre / *Tiger eye* / Tigerauge  
Ref. A11.26BT/A1Z



Onyx noir / *Black onyx* / Onyx schwarz  
Ref. A11.26BT/A1M



Autres pierres sur demande  
*More stones on request*  
Andere Steine auf Anfrage





### Vogue

Cristal de roche / Rock crystal / Bergkristall

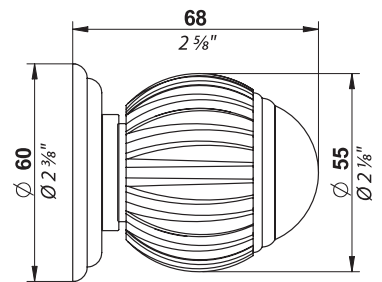
- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639V/A8F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638V/A8F
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639/A8F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638/A8F



### Vogue

Quartz rose / Rose quartz / Rosenquartz

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639V/A8H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638V/A8H
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639/A8H  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638/A8H



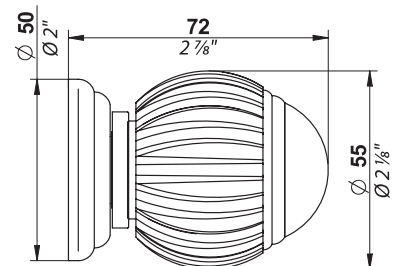
❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Vogue

Améthyste / Amethyst / Amethyst

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639V/A8B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638V/A8B
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639/A8B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638/A8B



❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



### Vogue

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639V/A8N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638V/A8N
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A I I .639/A8N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A I I .638/A8N



**Vogue**

Lapis lazuli / *Lapis lazuli* / Lapis lazuli

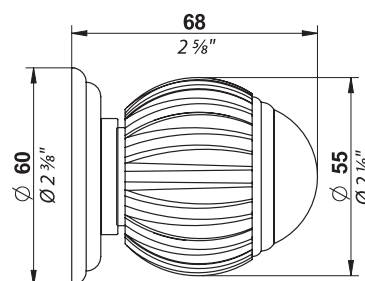
- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/A8S  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/A8S
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/A8S  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/A8S



**Vogue**

Malachite / *Malachite* / Malachit

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/A8M  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/A8M
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/A8M  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/A8M



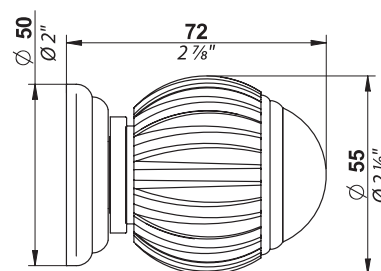
- ❶ Bouton grand modèle  
*Door knob*  
Grosser Knopf



**Vogue**

Œil de tigre / *Tiger eye* / Tigerauge

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/A8R  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/A8R
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/A8R  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/A8R



- ❷ Poignée de porte  
*Door handle*  
Türkknopf



**Vogue**

Onyx noir / *Black onyx* / Onyx schwarz

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / Grosser Knopf  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639V/A8P  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638V/A8P
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / *Per piece* / ProStück - Ref. A11.639/A8P  
La paire / *Per pair* / Das Paar - Ref. A11.638/A8P

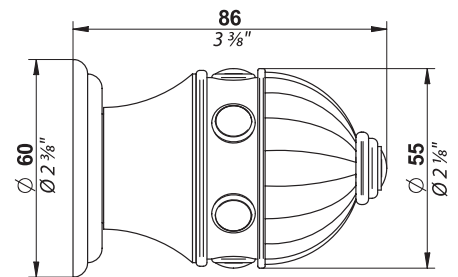
Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage



**Cheverny**

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIU  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIU
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIU  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIU



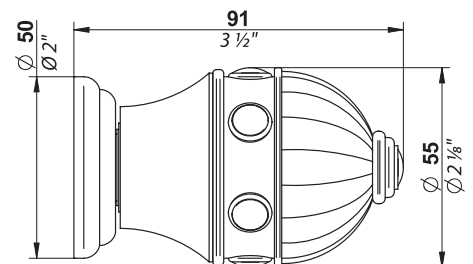
- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



**Cheverny**

Lapis lazuli / Lapis lazuli / Lapis lazuli

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIT  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIT
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIT  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIT



- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



**Cheverny**

Malachite / Malachite / Malachit

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIS  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIS
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIS  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIS

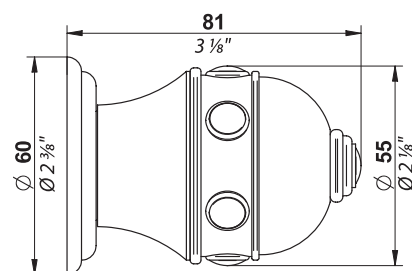
Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage



### Sully

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIX  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIX
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIX  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIX



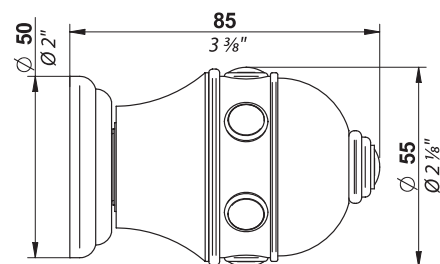
- ❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



### Sully

Lapis lazuli / Lapis lazuli / Lapis lazuli

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIW  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIW
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIW  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIW



- ❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf



### Sully

Malachite / Malachite / Malachit

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/AIV  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/AIV
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/AIV  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/AIV

Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage



### Trocadéro

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U7C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U7C
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U7C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U7C



### Trocadéro

Lapis lazuli / Lapis lazuli / Lapis lazuli

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U7B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U7B
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U7B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U7B



### Trocadéro

Malachite / Malachite / Malachit

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U7A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U7A
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U7A  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U7A



### Trocadéro

Onyx noir / Black onyx / Onyx schwarz

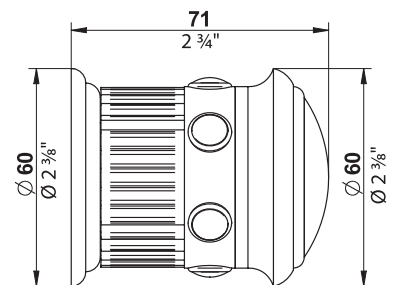
- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U7D  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U7D
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U7D  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U7D



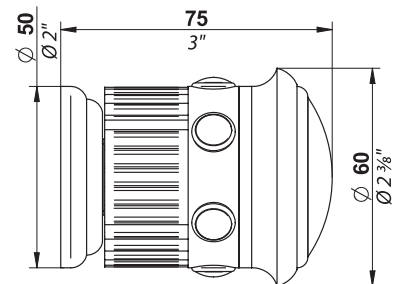
### Trocadéro

Œil de tigre / Tiger eye / Tigerauge

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/U7E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/U7E
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/U7E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/U7E



❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf

Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage





### Jaipur

Cristal satiné / *Satin crystal* / *Kristall satiniert*

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / *Grosser Knopf*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639V/A9B  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638V/A9B
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
*Türknoopf - Stift 7 & 8 mm*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639/A9B  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638/A9B



### Jaipur

Quartz rose / *Rose quartz* / *Rosenquartz*

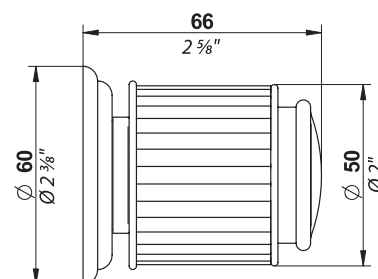
- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / *Grosser Knopf*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639V/A9D  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638V/A9D
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
*Türknoopf - Stift 7 & 8 mm*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639/A9D  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638/A9D



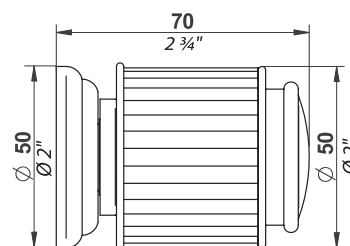
### Jaipur

Onyx noir / *Black onyx* / *Onyx schwarz*

- ❶ Bouton grand modèle / *Door knob* / *Grosser Knopf*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639V/A9C  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638V/A9C
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
*Door handle - 7 & 8mm spindle*  
*Türknoopf - Stift 7 & 8 mm*  
L'unité / *Per piece* / *ProStück* - Ref. A11.639/A9C  
La paire / *Per pair* / *Das Paar* - Ref. A11.638/A9C

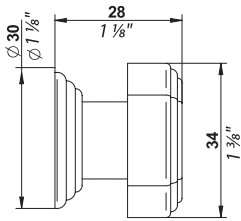


- ❶ Bouton grand modèle  
*Door knob*  
*Grosser Knopf*



- ❷ Poignée de porte  
*Door handle*  
*Türknoopf*

Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage



**Médicis Pierre**

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf



Jaspe rouge  
Red jasper / Jaspis rot  
Ref. A11.26BP/A3B



Lapis lazuli  
Lapis lazuli / Lapis lazuli  
Ref. A11.26BP/A3E



Malachite  
Malachite / Malachit  
Ref. A11.26BP/A3F



Œil de tigre  
Tiger eye / Tigerauge  
Ref. A11.26BP/A3G



Onyx noir  
Black onyx / Onyx schwarz  
Ref. A11.26BP/A3C



**Médicis**

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3B

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3B  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3B



**Médicis**

Lapis lazuli / Lapis lazuli / Lapis lazuli

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3E

- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3E  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3E



**Médisis**

Malachite / Malachite / Malachit

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3F
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3F  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3F



**Médisis**

Œil de tigre / Tiger eye / Tigerauge

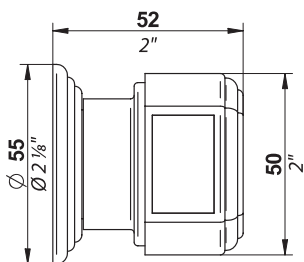
- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3G  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3G
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3G  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3G



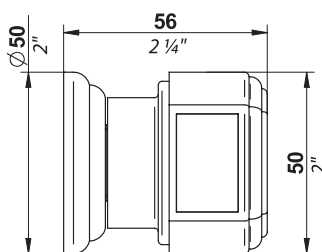
**Médisis**

Onyx noir / Black onyx / Onyx schwarz

- ❶ Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3C
- ❷ Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknoopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3C  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3C



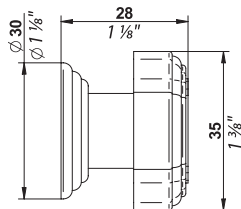
❶ Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



❷ Poignée de porte  
Door handle  
Türknoopf

Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage

PIERRE  
VENEZIA PIERRE



Venezia Pierre

Bouton moyen modèle  
Medium size cabinet knob  
Mittelgrosser Knopf



Jaspe rouge  
Red jasper / Jaspis rot  
Ref. A11.26BP/A3J



Lapis lazuli  
Lapis lazuli / Lapis lazuli  
Ref. A11.26BP/A3M



Malachite  
Malachite / Malachit  
Ref. A11.26BP/A3N



Œil de tigre  
Tiger eye / Tigerauge  
Ref. A11.26BP/A3P



Onyx noir  
Black onyx / Onyx schwarz  
Ref. A11.26BP/A3K



Venezia

Jaspe rouge / Red jasper / Jaspis rot

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3J  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3J

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3J  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3J



Venezia

Lapis lazuli / Lapis lazuli / Lapis lazuli

1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3M  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3M

2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türkknopf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3M  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3M





**Venezia**

Malachite / *Malachite* / Malachit

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3N
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3N  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3N



**Venezia**

Œil de tigre / *Tiger eye* / Tigerauge

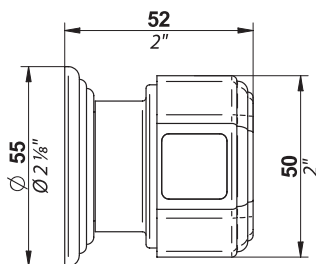
- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3P
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3P  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3P



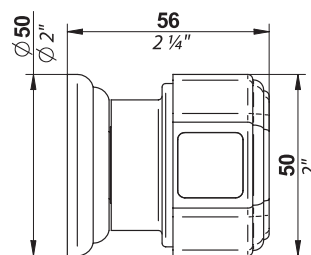
**Venezia**

Onyx noir / *Black onyx* / Onyx schwarz

- 1 Bouton grand modèle / Door knob / Grosser Knopf  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639V/A3K  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638V/A3K
- 2 Poignée de porte - Carré de 7 & 8 mm  
Door handle - 7 & 8mm spindle  
Türknohf - Stift 7 & 8 mm  
L'unité / Per piece / ProStück - Ref. A11.639/A3K  
La paire / Per pair / Das Paar - Ref. A11.638/A3K



1 Bouton grand modèle  
Door knob  
Grosser Knopf



2 Poignée de porte  
Door handle  
Türknohf

Autres pierres sur demande  
More stones on request  
Andere Steine auf Anfrage







ACCESSOIRES POIGNÉES DE PORTE  
HARDWARE



Ref. 2R1

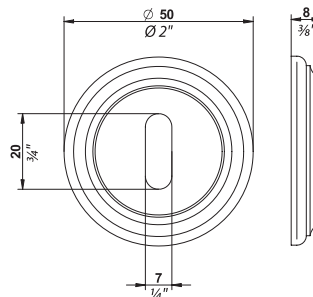
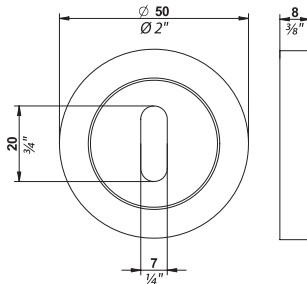
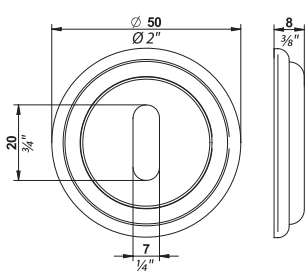


Ref. 2R2



Ref. 2R3

Entrée de clé  
Rosette for key-hole  
Buntbart



Ref. 8R1

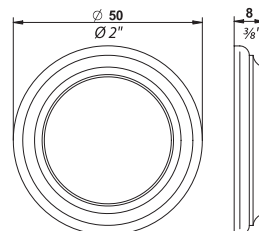
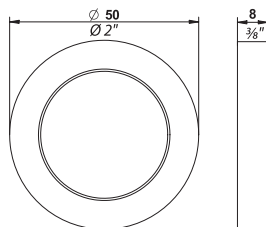
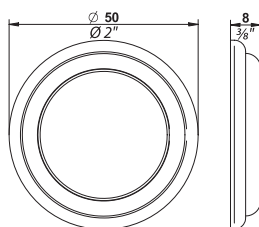


Ref. 8R2



Ref. 8R3

Rosace pleine  
Cover rosette  
Blindrosette





Ref. 3R1

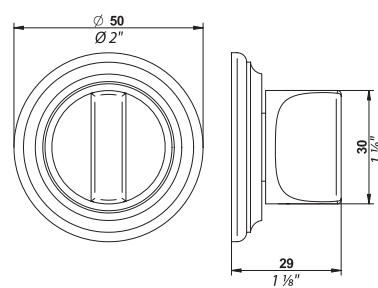
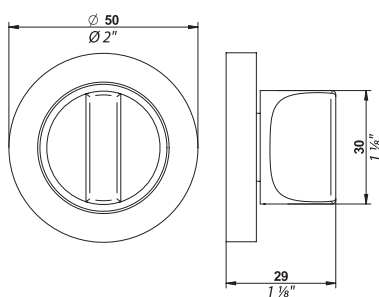
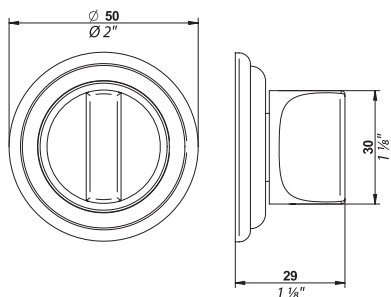


Ref. 3R2



Ref. 3R3

Bouton de condamnation  
Privacy lock  
Verriegelung



Ref. 4R1

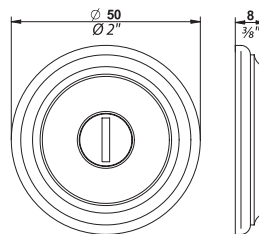
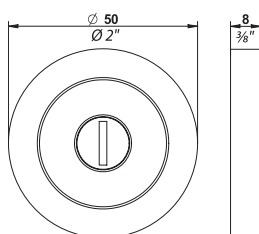
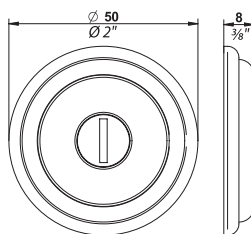


Ref. 4R2



Ref. 4R3

Bouton de décondamnation  
Emergency release  
Entriegelung



Ref. 9R1



Ref. 9R2



Ref. 9R3

Ensemble condamnation  
& décondamnation  
Privacy lock & emergency release  
Verriegelung und Entriegelung



ACCESSOIRES POIGNÉES DE PORTE  
HARDWARE



Ref. 5R1

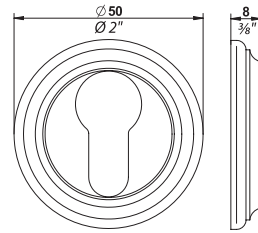
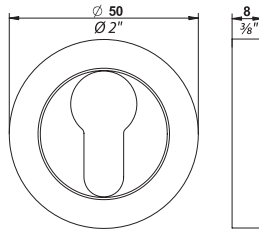
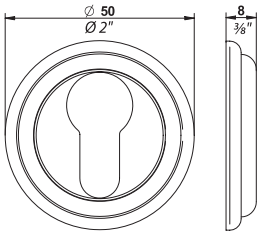


Ref. 5R2



Ref. 5R3

Canon européen  
Profil cylinder centers  
Profil-Zylinder



Ref. 6R1

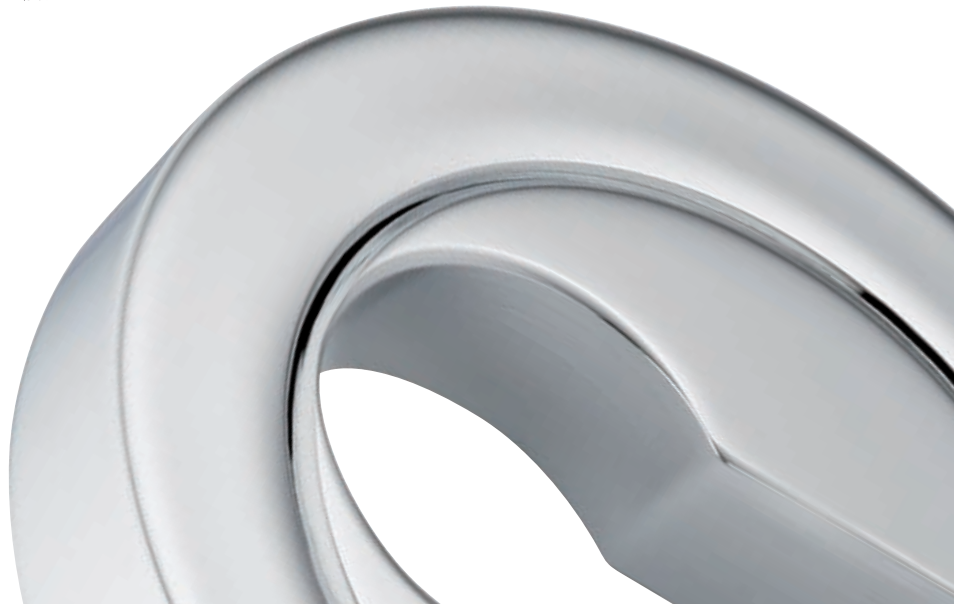
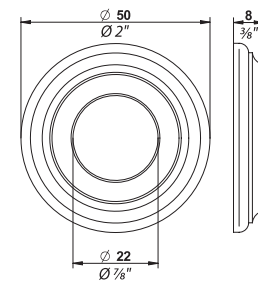
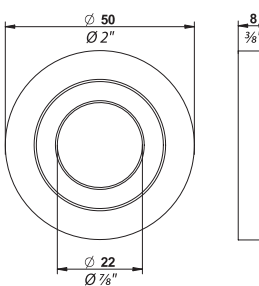
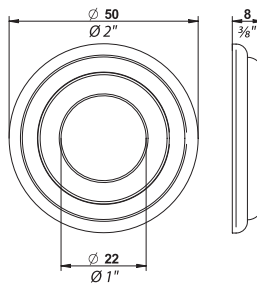


Ref. 6R2



Ref. 6R3

Canon Ø22 mm  
For Ø 22mm lock cylinder  
22 mm Rund Zylinder



ACCESSOIRES POIGNÉES DE PORTE  
HARDWARE



Ref. 7R1

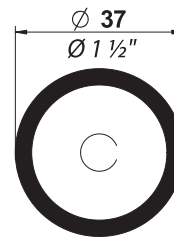
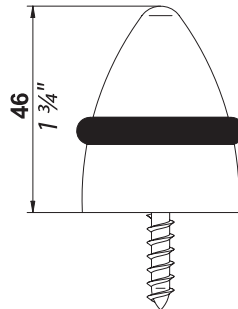
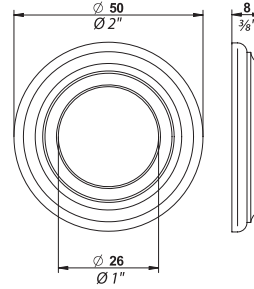
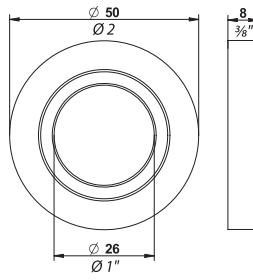
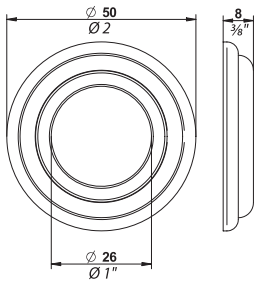


Ref. 7R2



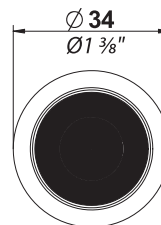
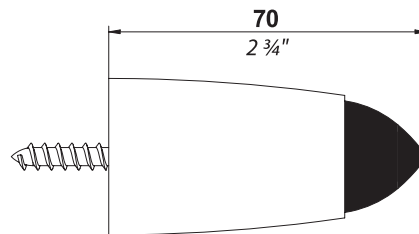
Ref. 7R3

Canon Ø 26 mm  
For Ø 26mm lock cylinder  
26 mm Rund Zylinder



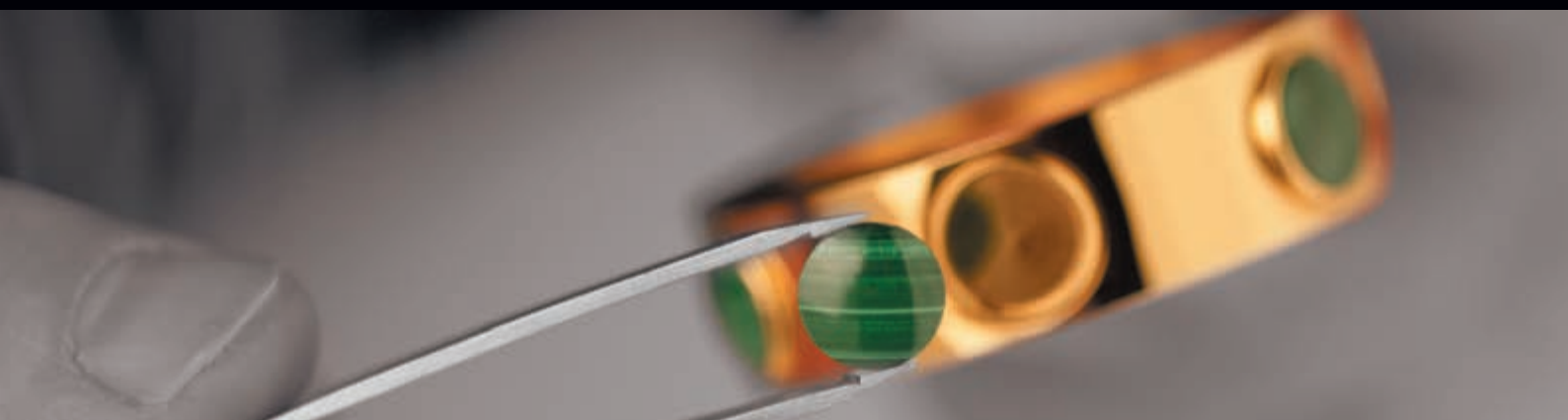
Butoir de sol  
Floor mounted door stop  
Türpuffer Boden

Ref. S1



Butoir mural  
Wall mounted door stop  
Türpuffer Wand

Ref. Z1



“THG démontre en permanence ses capacités d’adaptation et ses possibilités de développement de produits spécifiques”  
N’hésitez pas à nous consulter..

*THG offers a wide range of models.  
However, if you have specific requests  
or needs we are able to answer them.  
Don't hesitate to ask us...*

THG bietet eine sehr große Auswahl an verschiedenen Modellen. Wenn Sie jedoch besondere Wünsche oder Anforderungen haben, können wir auch denen gerecht werden. Wir stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung..



# Design et fabrication sur mesure

## *Customized design and manufacturing*

### Design und Herstellung nach Maß

#### Des solutions techniques...

Afin de répondre aux exigences les plus pointues, notre bureau d'étude est capable d'adapter et de concevoir des éléments techniques spécifiques.

Cartouches céramique, réducteurs de débit, systèmes anti-calcaire, mitigeurs progressifs, réducteurs de bruit... avec THG chaque problème technique est résolu par une solution spécifique adaptée.

#### Au gré de vos envies...

Choix des formes, choix des matières, notre bureau de design a le savoir-faire et la flexibilité nécessaires pour vous aider à concrétiser chacun de vos projets.

Personnalisez votre robinetterie, adaptez-là à votre image de marque, notre équipe est à l'écoute pour concrétiser vos rêves.

#### *Technical solutions...*

*In order to meet the most demanding requirements, our engineering department is able to adapt and to conceive specific technical elements.*

*Ceramic cartridges, flow restrictors, anti-scale systems, progressive mixer taps, noise reducers... at THG each technical problem has its solution.*

#### *Depending on your project's needs...*

*Our design department will help you select the right style, function, and materials to meet the specific needs of your project.*

*We can personalize your fittings and adapt them to your brand; our team is listening to help you realize your dreams.*

#### Technische Lösungen ...

Um auch höchste Ansprüche zu erfüllen, bietet Ihnen unsere Entwicklungsabteilung individuelle Entwürfe oder auch die Anpassung spezieller technischer Elemente.

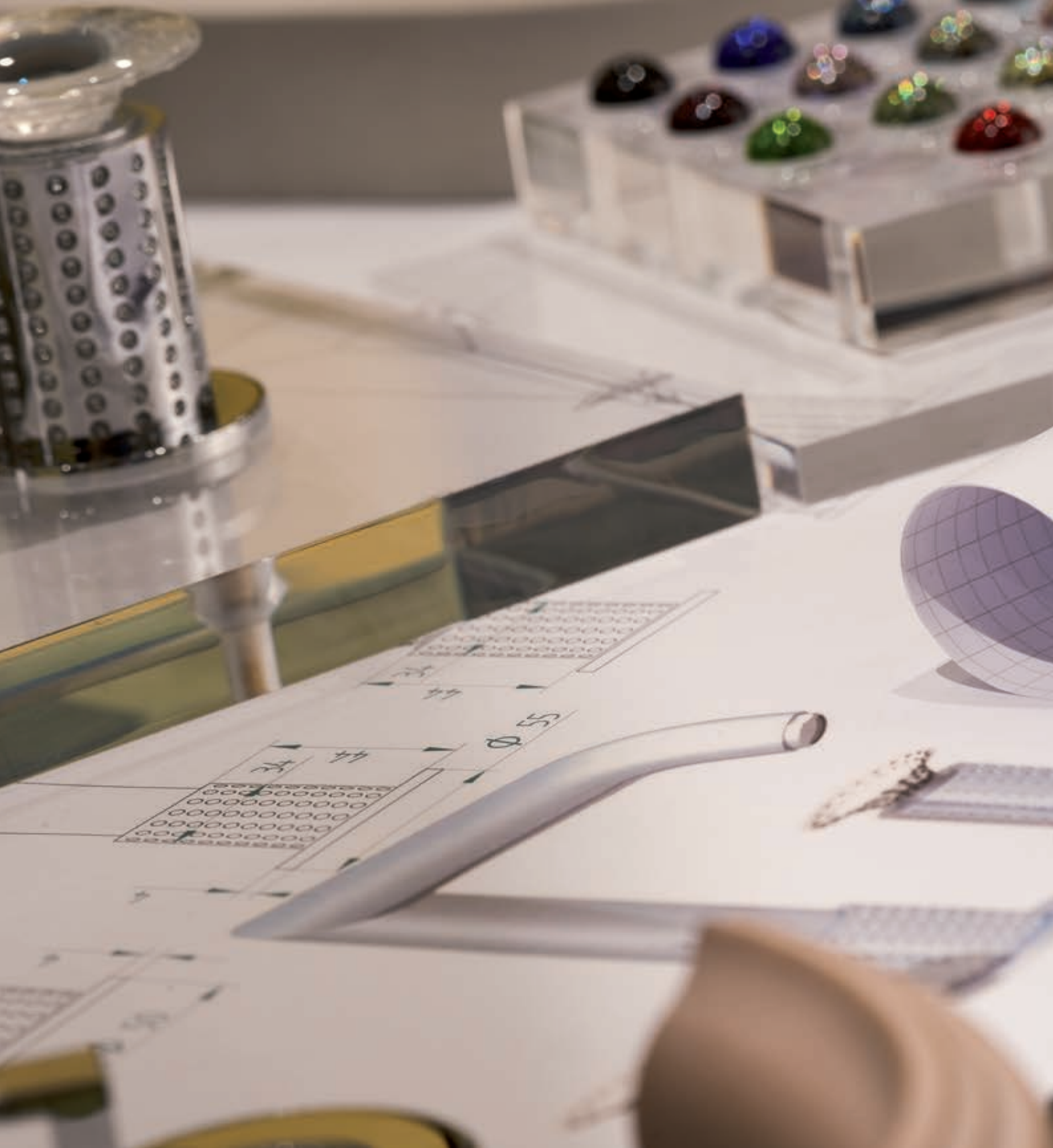
Keramikkartuschen, Durchflussregler, Antikalk-Systeme, hoch moderne Mischbatterien, Geräuschdämpfer usw. – THG entwickelt für jedes technische Problem eine maßgeschneiderte Lösung.

#### Nach Ihren Wünschen und Anforderungen ...

Formen und Materialien frei wählen – unsere Designabteilung liefert das Know-how und die Flexibilität, um Sie bei der Umsetzung Ihrer Wünsche und Ideen zu unterstützen.

Entwerfen Sie individuelle Armaturen, die auf Ihre Marke abgestimmt sind – unser Team hilft Ihnen, Träume zu erfüllen.

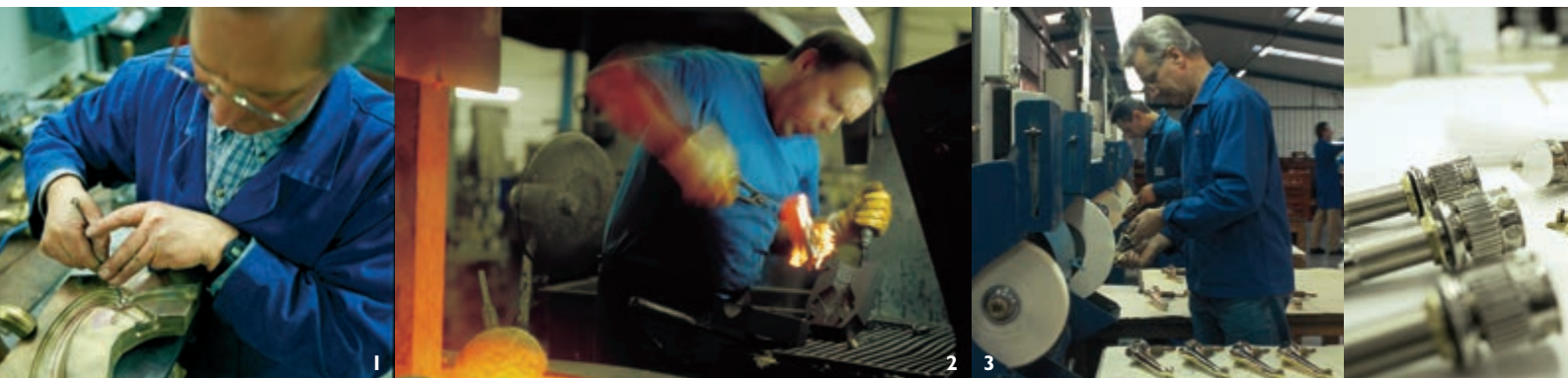




# Un savoir-faire unique

## A unique Know-How

### Einzigartiges Know-How



L'entreprise maîtrise tous les corps de métier, tous les savoir-faire qui interviennent dans la fabrication d'une robinetterie, d'un accessoire. La meilleure démonstration serait d'avoir un produit THG entre les mains. Finition, assemblage et générosité des matières parlent d'eux-mêmes. Tout concourt à vous faire comprendre que vous êtes en présence d'un produit d'exception, qui le restera au fil du temps.

La qualité des produits THG est le résultat de toute la politique de l'entreprise, dont voici les points essentiels :

- Plus de 10 métiers intégrés. Bureau d'études, outillage, fonderie, usinage, polissage, traitement de surface (respect de l'environnement : aucun rejet), assemblage...
- Compétence individuelle des hommes associée à la haute technologie (robots polisseurs, tours numériques...)
- Une grande largeur de gamme
- Savoir-faire reconnu dans le monde entier.

*The company is master of all trades, with all of the know-how involved in the manufacture of a valve or tap or accessory. The best demonstration would be to hold a THG product in one's hand. Finish, assembly and generosity of raw materials all speak for themselves. Everything conspires to make you believe that you are in the presence of an exceptional product, and one that will remain so through the years.*

*The quality of THG products is the result of every aspect of THG company policy, the essential points of which are as follows:*

- *More than 10 trades incorporated into the product. Design, Research & Development, tooling, foundry, machining, polishing, plating (environment friendly: no refusal), assembly...*
- *The alliance of a craft know-how with modern equipment (polishing robots, N.C. drilling and threading machines...)*
- *Unequaled depth of range of elegant bathroom fittings.*
- *THG's know-how is recognised throughout the world.*

Das Unternehmen besitzt ein umfassendes Fachwissen in allen Fertigungsbereichen und das zur Herstellung von Armaturen und Zubehör erforderliche technische Know-how. Die Qualität ließe sich am einfachsten erklären, wenn Sie ein THG-Produkt in den eigenen Händen hielten. Oberflächenbearbeitung, Montage und Material sprechen für sich. Sie sehen und fühlen sofort, dass Sie ein außergewöhnlich-hochwertiges Produkt vor sich haben, das jahrelang einwandfrei funktionieren wird.

Diese Qualität aller THG Produkte ist das Ergebnis der gesamten Unternehmenspolitik von THG, die sich in folgenden Punkten zusammenfassen lässt:

- Mehr als 10 Berufsbereiche in der Herstellung. Planungsbüro, Werkzeugbau, Gießerei, Bearbeitung, Polierung, Oberflächenbehandlung (Schadstofflos und somit Umweltfreundlich), Montage...
- Fachkompetenz aller Mitarbeiter/innen im Umgang mit den hochtechnisierten Produktionsanlagen (wie z.B. Polierroboter, NC-Drehmaschinen...).
- Unübertroffen breite Produktpalette.
- Weltweit anerkanntes Know-how.



# Étapes de fabrication

## Manufacturing process

### Die Fertigungsetappen



#### Design et bureau d'études

Conception des assemblages et outillages et réalisation des dessins techniques.

#### Outillage

Notre robinetterie et nos accessoires sont fabriqués à partir de lingots de laiton à 100%.

#### Fonderie

Le laiton en fusion est fondu à environ 900°C. La variété des équipements tant en noyautage qu'en moulage, rend possible la réalisation de pièces d'une grande variété.

#### Usinage

Equipée des centres numériques dernière génération, THG bénéficie du savoir-faire et des hommes sachant créer les produits répondant aux besoins de nos marchés.

#### Polissage

Chaque pièce de la robinetterie est soigneusement polie manuellement ou par robot.

#### Traitement de surface et vernissage

Tout en respectant les normes d'environnement les plus sévères, nous revêtons nos produits selon le desiderata de nos clients. La finition choisie est fixée par électrolyse sur la robinetterie et vernie pour les finitions cuivre et bronze.

#### Montage

Toutes les parties de la robinetterie sont assemblées par colle UV.

#### Expédition

Après contrôle final, les commandes clients sont emballées puis expédiées à travers le monde.

**Un contrôle rigoureux est effectué à chaque étape de production.**

#### Research, development and design Tooling

*All our fittings and accessories are made of 100% brass ingot.*

#### Foundry

*The brass is cast around 900°C. The variety of the equipment, both coring and moulding, makes possible the creation of a large variety.*

#### Machining

*THG is equipped with the latest generation of numerical-control centres, but has nevertheless retained the know-how and the people capable of creating products which can satisfy the very different needs of our market.*

#### Polishing

*Each part of the faucet is carefully polished.*

#### Plating workshop

*While complying with the most constraining environmental standards, we finish our products according to the desires of our customers. The chosen finishing is settled by electrolysis on the faucet (or by varnishing for lacquers).*

#### Assembly

*All the parts of the faucets are UV-glued.*

#### Shipping

*After final inspection, the customer orders are packed and then shipped around the world by every conceivable means of transport.*

**A rigorous control is made at each step of the manufacturing.**

#### Design und Planungsbüro Werkzeug

Unsere Armaturen und Zubehör werden aus 100% reinem Messing gefertigt.

#### Giesserei

Die Messingschmelze wird bei einer Temperatur von ca. 900°C gegossen. Mit den zahlreichen Ausrüstungsteilen der Giesserei lassen sich Produkte im Kern- und Einformverfahren fertigen und damit Teile eines vielseitigen Programms erstellen.

#### Bearbeitung

THG produziert mit der neuesten Generation der NC-Bearbeitungsanlagen. Die Mitarbeiter/innen besitzen ein entsprechendes fachliches Know-how, so dass Produkte geschaffen werden, die den Anforderungen des Markts voll entsprechen.

#### Polierung

Jedes einzelne Teil der Armaturen wird sorgfältig von Hand poliert oder mit einem Polierroboter bearbeitet.

#### Oberflächenbearbeitung

Die Oberflächenbearbeitung erfolgt unter Einsatz ausgesprochen umweltfreundlicher Verfahren nach den jeweiligen Kundenanforderungen. Die gewünschte Oberfläche- oder Lackschicht wird elektrolytisch auf dem Messingkörper aufgetragen.

#### Montage

Alle Bauteile einer Armatur werden im UV-Klebeverfahren zusammengebaut.

#### Versand

Nach der Endprüfung werden die Artikel kundenspezifisch verpackt und in alle Welt versandt.

**Nach jedem wichtigen Arbeitsschritt des Produktionsablaufs erfolgt eine strenge Prüfung.**

1. L'assemblage / Assembly / Montage  
2. Contrôle qualité / Quality control / Qualitätskontrolle  
3. Exemple de produit final / End product / Endprodukt



# THG<sup>®</sup>

P A R I S

## THG France

Siège social / Head office / Hauptsitz

35, rue Tournière  
BP 80212 - Béthencourt sur Mer  
80535 Friville cedex - France

Tél. +33 (0)3 22 60 20 80  
Fax +33 (0)3 22 26 41 01  
Email : [contact@thg.fr](mailto:contact@thg.fr)  
[www.thg.fr](http://www.thg.fr)

## THG USA

6601 Lyons Road - Coconut Creek  
FL 33073  
USA

Tel: 954 425 8225  
Fax: 954 425 8301  
Email: [info@thgusa.com](mailto:info@thgusa.com)  
[www.thgusa.com](http://www.thgusa.com)

## THG Deutschland GmbH

Gutleustr. 96-96H  
60329 Frankfurt/Main  
Deutschland

Tel: +49 (0)69/25 78 14 33  
Fax: +49 (0)69/25 78 14 35  
Email: [info@thg-deutschland.de](mailto:info@thg-deutschland.de)  
[www.thg-deutschland.de](http://www.thg-deutschland.de)

## THG Asia Pacific

Room 1202, JinHang Tower  
83 Wan Hang Du Road  
Shanghai - PRC

中国上海静安区万航渡路83号金  
航大厦1202室  
Tel. +86 (21) 61352738  
Fax +86 (21) 61352737  
Email: [contact@thg-asia.com](mailto:contact@thg-asia.com)  
[www.thg.fr](http://www.thg.fr)

© Photos : Didier Grieu - Conception et réalisation : THG - Impression : Imp. Jean-Bernard - Edition : octobre 2011  
Remerciements : Lalique - Bernardaud - Alberto Pinto - Jamie Drake - Pierre-Yves Rochon  
François Gelly (Hôtel Keppler) - Philippe Chancel (Hôtel Les Crayères) - Stylmar (Belgique)

Textes et photos non contractuels et susceptibles d'être modifiés sans préavis  
Text and pictures are not binding and can be modified without any previous notice / Texte und Fotos sind nicht Vertragsbestandteil, Änderungen vorbehalten.